

# La Prensa

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

MIERCOLES, 17 SEPTIEMBRE 1930.—  
Santos del día: San Pedro de Arbúés, mártir.—Santos de mañana: Santo Tomás de Villanueva, arzobispo de Valencia.—El sol sale a las 5'46; pónese a las 6'4.—La Luna sale a las 11'42; pónese a las 2'40.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

COMENTARIO DEL DIA

## Puertos y zonas francas

En el capítulo nacional que comprende las más legítimas aspiraciones canarias, no ha faltado nunca la preferencia de un lugar muy destacado para el apremio y justificación de esta necesidad: el retorno a la orientación primera de los Puertos Francos.

En límites de verdadera paradoja se comprende el hecho concreto: que una región española cuyo desarrollo y crecimiento han tenido por base la ley de franquicias, con su bondad comprobada, catalogue hoy como necesidad fundamental un retorno al punto de partida. Paradoja que los Puertos Francos, desvirtuados una y otra vez por añadidos posteriores que fueron restringiendo su eficacia, tengan lugar preferente en las aspiraciones, pero coincidiendo con el último puesto en las realidades. Paradójico, también, que no haya dado fruto ninguna de cuantas gestiones se han encaminado a poner en vigencia el sentido completo de las franquicias, habiendo dado fruto, en cambio (y que fruto!), las imposiciones de gravámenes especiales, contrarios a la función auténtica de los Puertos Francos. No hace mucho tiempo, por ejemplo, para citar tan sólo hechos recientes, se reunió una asamblea, en esta capital, cuyas conclusiones se afirmaban en la petición del desgravamen de los azúcares. ¿Cuál ha sido su fortuna?

Desde fuera nos llega hoy un magnífico ejemplo para insistir en el logro total de nuestras franquicias. Se ha publicado la «Memoria anual de la Zona Franca de Barcelona». En el diario «La Vanguardia» se le dedica un atinadísimo comentario.

La Memoria es un documento que, en su género, puede reputarse modelo. Es, simultáneamente, minuciosa y clara; da perfecta cuenta del rápido desarrollo del depósito franco provisional y expone, con estadísticas, gráficos y planos, la parte ya ejecutada en la Zona Franca, las principios rectores de los criterios aplicados tanto en la expropiación como en la complicada tarea de la adaptación de planes para las obras materiales y los proyectos cuya realización integra la totalidad del depósito.

La impresión que esta lectura deja

en el ánimo es plenamente satisfactoria. Visión clara, concepción segura, percepción intensa de los pormenores; y, por encima de todo ello, amor a al empresa acometida, que no se descubre en ditirambos y frases inflamadas, sino en el ansia de previsión y perfección.

El comentario que se publica en «La Vanguardia» culmina en este claro y hondo juicio: La zona franca es empresa tan preñada de posibilidades, que, apenas enunciada, toma ante la imaginación todos los rolivos de la corporeidad, y todas las evidencias de lo indefectible. Lo que de ella se espera ha de cumplirse, y con creces. Creación de grandes y nuevas industrias destinadas al mercado universal; intensificación del comercio extranjero; atracción de la navegación mediterránea; centro de distribución de mercancías hispanoamericanas por las riberas del mar latino; y, por cima de todo eso, demostración viviente y tangible de la inmensa superioridad del libre cambio, para vitalizar las capacidades productoras de un país. Será como una grande y perenne lección de hechos, que contribuirá a modificar muchas de las ideas directoras de nuestra economía y preparará, sin estragos ni desequilibrios violentos, su transformación.

Integramente aplicable la rotundidad de este claro y hondo juicio a la vida tinerfeña. Con nuestra limitación de insulares, pero con una insularidad cruzada en las grandes rutas comerciales de hoy y de mañana: Europa-América del Sur, Europa-Oeste de África y Norteamérica-Oeste de África, nos alcanza de lleno esa visión maravillosa de la gran zona franca barcelonesa. Cuanto hubiera que restringir por comparación en la fase industrial (casi inexistente entre nosotros), habría de ser agrandado en cuanto a nuestra situación geográfica de verdadero privilegio. Aunque los privilegios naturales casi se agoten a sí mismos, en la leyenda de las maravillas, cuando no se pone a su lado, para darles forma y eficacia concreta, la voluntad, el trabajo y la visión certera de los hombres. Por que no basta con estar bien colocados. El hombre que entra indiferente en el torbellino de la fábrica mejor organizada, ninguna enseñanza, ni beneficio alguno, obtiene de su actividad a la actividad febril, ha de «situarse», ha de comprender su misión e ir directamente a cumplirla.

DEL MOMENTO

## Por los aires en busca de dos millones

Mucho se ha hablado, mucho se ha escrito durante estos días sobre el magnífico raid de Costes-Bellonte. Por la información telegráfica, nuestros lectores conocen los detalles y peripecias del mismo. Y nada nuevo podemos ya añadir sobre el vuelo propiamente dicho. Permitásemos tan sólo unos breves comentarios al margen del mismo.

Y, ante todo, recordemos la fecha: 1 de septiembre de 1930.

Existen, desde luego, los anteriores vuelos: el de Byrd, el de Chamberlin, el de Lefevre, y, sobre todo, el de Lindbergh, el «grande», el «único», el «desconcertante» vuelo de Lindbergh. Hace ya tres años, Lindbergh realizó la hazaña, y, en un magnífico vuelo de treinta y tres horas, dió el gran salto de Nueva York a París. Pero era preciso vencer el Atlántico cruzándolo de Este a Oeste. La dificultad aquí era mayor; han sido preciso un cúmulo de trabajos, de ensayos, de víctimas incluso, para conseguir esta segunda victoria mediante otro gran vuelo de carácter deportivo. Retengamos, pues, esta fecha.

Hace ya unos cuatro lustros—en 1909 exactamente—, el mundo entero vivió unos días de emoción y ansiedad muy parecidos a los que vivimos durante la semana pasada. Bleriot,

el gran Bleriot, cruzaba por primera vez el Canal de la Mancha.

Han pasado veintinueve años. Actualmente, el Canal se cruza diariamente por gran número de aviones comerciales. Hoy día, viajar por vía aérea entre París y Londres, resulta cómodo, barato, seguro y... vulgar.

Pues, bien, lector, vulgemos, exagerando, el mismo plazo para el Atlántico. Hoy se ha cruzado por primera vez mediante una hazaña de carácter deportivo; dentro de veinte años, el vuelo París-Nueva York será cómodo, barato, seguro y... vulgar. Tenacidad, serenidad, ésta ha sido la característica del gran piloto francés, y la audacia unida a la más esmerada meticulosidad fué lo que le llevó a la victoria. Costes salió de París con todas las garantías humanamente posibles. Redujo la fatallidad a su más simple expresión, llevando todos los «triunfos» posibles en la mano. Una bujía podía fallarle en pleno Océano, pero no era probable, pues llevaba las mejores, y cien veces ensayadas; una tempestad podía, en plena travesía, destrozar el gran pájaro rojo, pero... tampoco era probable. Para evitarlo esperó durante varios meses «el» parte meteorológico, para evitarlo llevaba el mejor aparato de radio; para eludirlo, en fin, caso de presentarse, llevaba ante sí la «carta» meteorológica exacta y renovada cada cuatro horas por lo menos.

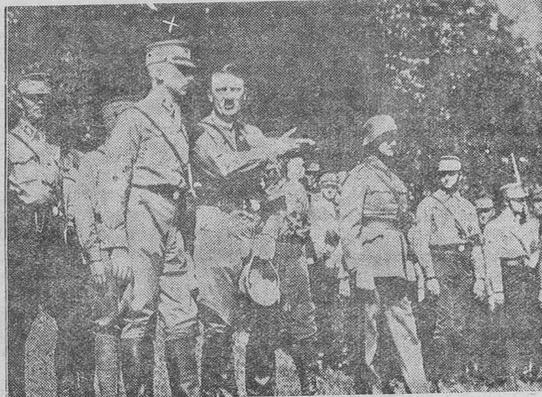
La hazaña de Costes ha sido magnífica, desde luego, pero... confesemos que el premio ha sido magnífico también. Magnífico y apetitoso en verdad. ¡Dos millones de dólares... 50 millones de francos!...

Los periodistas americanos suelen abultar y exagerar ciertas noticias, pero en esta ocasión se dice que andan muy cerca de la verdad. Primas del Gobierno, primas de las casas constructoras—motor, aparatos, accesorios, ruedas, aceites, etc.—, derechos de Prensa, de cine, de radio; conferencias, tournées, etc., etc. Se trata, en verdad, de una lluvia de millones. El famoso francés poseía ya una magnífica fortuna antes de emprender esta su última hazaña, pero de millonario estilo europeo, vuelve ahora millonario estilo americano.

INFORMACION DEL DIA

## Las elecciones alemanas

### El triunfo de los racistas y nacionalistas



El jefe del partido racista, Hitler, pasando revista a sus milicias, durante uno de los actos de propaganda nacionalista celebrados en Nuremberg.

Los telegramas de ayer dan cuenta del resultado de las elecciones alemanas, con el triunfo rotundo que han obtenido los partidos extremistas, que acudieron Hitler y Hugenberg.

Los racistas de Hitler que solo figuraban en la anterior legislatura con 12 diputados, han ganado en estas elecciones 107 puestos, con una votación sorprendente.

En cambio los socialistas que hasta ahora han contado con la mayoría absoluta en el Parlamento, perdieron medio millón de votos, con la derrota de algunos candidatos significados, que daban por seguro su triunfo.

Los populistas han perdido unos doce puestos, y en cambio los comunistas logran este año aumentar sus votos en un 50 por ciento, con el triunfo de 77 candidatos, 26 más que en la anterior legislatura.

En resumen: racistas y nacionalistas, bajo las jefaturas de Hitler y Nugenberg, han dado esta vez la batalla. Los republicanos y comunistas, reuniendo entre los dos grupos 150 diputados, que constituyen la mayoría en el nuevo Parlamento.

León Blum, el líder del socialismo francés, decía en un reciente artículo publicado en la prensa de París:

«Lo que en las elecciones alemanas parece preocupar más a la opinión francesa es el probable triunfo del partido de Hitler; es decir, de la extrema reacción racista, antisemita y chauvinista. Pero dudo mucho que estos bandos Hitler, aún engrosados y reforzados, representen nunca un peligro para la República alemana ni para la voz europea. La violencia misma de su acción inspirará siempre un sobresalto, un movimiento de retroceso instintivo a las masas de la burguesía conservadora. Sin duda si las clases patronales altas se sintiesen presas de pánico, como en Italia, ante la amenaza comunista el miedo podría empujarlas hacia aquel lado, como a los patronos italianos hacia el fascismo. Pero no parece que el comunismo inspire al capitalismo alemán ninguna suerte de terror.»

También Carlos Esplá, el brillante escritor español, nos hablaba en los siguientes términos del panorama político de Alemania, en víspera de estas últimas elecciones:

«De mayo de 1923 a septiembre de 1930 la situación política alemana ha cambiado de tal forma que ha vuelto



Hermann Müller, una de las figuras más salientes del partido socialista alemán.

a su punto de partida. El péndulo se encuentra otra vez en la extrema derecha. Un Gabinete presidido por el centrista Brüning, y del cual forman parte ministros nacionalistas, ha reemplazado al Gabinete del socialista Müller. Ha muerto Stresemann, la figura más poderosa del régimen. Han ganado votos en elecciones regionales los fascistas de Hitler. El Gobierno impone por decreto sus medidas legislativas, después de ser vencido por el parlamento. Muchos alemanes quisieran ver a Hindenburg convertido en presidente dictatorial. Hay tres millones y medio de obreros sin trabajo. Crisis política, crisis financiera, crisis económica. Una ola nacionalista invade Alemania. Renania ha sido liberada, pero las fiestas de la liberación se han convertido en apoteosis chauvinista. Los ministros del Reich hablan un lenguaje que Europa cree cargado de amenazas. La Reichswehr aumenta su

presupuesto y algunos periódicos denuncian los peligros del militarismo.»

Tal es, según Carlos Esplá, la situación actual de Alemania. Después del triunfo de los racistas, con su carácter de agudo extremismo, ¿qué rumbo seguirá la vida política de Alemania?

Esta es la pregunta que hoy se hacen todas las naciones, computando el número de votos que han llevado a las urnas los electores alemanes para sacar triunfante los partidos que se agrupan bajo los nombres de Hitler y Hugenberg.

## DEL CABILDO

De aviación

En la tarde de ayer visitaron al señor López Méndez en su despacho de la presidencia del Cabildo los pilotos señores Goug y Ruano a cuyo mando vino el anfibio «Savoia», de la Classa, llegado a esta isla, en la tarde del pasado lunes.

Los citados aviadores expusieron al presidente sus deseos de poseer planos de la situación del campo, así como también indicaciones precisas sobre su posición con respecto a Santa Cruz. El señor López Méndez les prestó toda clase de datos sobre el asunto, facilitando a los señores Goug y Ruano los planos de referencia.

Los pilotos se excusaron ante el señor López Méndez por no haber hecho la escala de su último viaje con la regularidad debida, y por no haber recogido la correspondencia, lo cual—reconocieron—causa sensibles trastornos al país, alegando las razones que motivaron tal irregularidad.

Según manifestaciones de los aviadores, en las escalas sucesivas partirán de Cabo Juby con la anticipación necesaria para que los pasajeros y correspondencia de Tenerife dispongan del tiempo preciso para prepararse, haciendo también que la estancia del aparato en el campo de los Rodeos se prolongue lo más posible, para evitar reclamaciones y quejas como las que motivaron las circunstancias anormales de su último viaje a esta isla.

Los aviadores elogiaron las magníficas condiciones del aeródromo, tanto por su extensión como por la calidad del terreno, y su situación, diciendo que lo consideraban sumamente apropiado para el establecimiento de una base aérea militar.

### La Prisión provincial

De un día a otro se espera la llegada del arquitecto de la Dirección general de Prisiones, señor Aranguen, que ha sido comisionado por dicho Centro para estudiar el emplazamiento de la nueva Prisión de Tenerife y adquirir los datos necesarios para la confección del oportuno proyecto.

## Ecos políticos

### El marqués de Alhucemas da la lista del próximo Consejo

«La Voz de Valencia» refiere una entrevista que han celebrado en Cestona el conde de Gimeno y el marqués de Alhucemas. Según el que hace el relato de dicha entrevista, los dos personajes cambiaron amplias impresiones acerca del actual momento político.

Añade que para dentro de poco, se anuncian grandes acontecimientos políticos, con un cambio total de Gobierno.

El marqués de Alhucemas aseguró a don Amalio Gimeno, que a últimos de septiembre, se constituirá un nuevo Gobierno. Y a continuación dió la lista, que es la siguiente:

- Presidencia y Guerra, don Francisco Cambó.
- Gobernación, don Leopoldo Matos.
- Hacienda, marqués de Cortina (con representación propia, no romanista.)
- Fomento, ingeniero, señor Mendoza.
- Estado, don Gabriel Maura.
- Marina, don Joaquín Sánchez de Toca.
- Economía, don Juan Ventosa.
- Instrucción pública, duque de Alba.
- Gracia y Justicia, don Gabino Bugallá.
- Presidente del Congreso, don José Sánchez Guerra.
- Presidente del Senado, don Dámaso Berenguer.

## Si quiere Vd.

sacar el máximo rendimiento a su coche o camión, use siempre la gasolina marca P. P. P.

Para informes:

JUAN DIAZ JIMENEZ

Oficinas: Santa Cruz de Tenerife.—Muelle principal.

PANTALLA IRONICA

## Algo sobre el derecho de propiedad

Todavía no se ha hecho todo el elogio preciso de las casas baratas. Todavía no se ha dicho, concretamente, lo que el proyecto supone. Hemos hablado de la vivienda miserable del obrero; para hacer vibrar la cuerda sensible del público, hemos recordado el horror del cuartocho de la ciudadela, falto de todo aquello que contribuye a hacer amable y acogedor el hogar. Hemos repetido, como una motetilla cansina, monótona, lo de los cuartos sin aire y sin sol...

Y, sin embargo, eso es algo pero no es todo. Hay mucho más. Hay la pesadilla del casero... ¡Mala peste! Todos a lo mismo, a su interés, y caiga el que caiga, con razón o sin ella.

¡El sagrado derecho de la propiedad! Y con él por arma, el abuso, el atropello, el egoísmo triunfante... Vaya, pues, el elogio, y sea el que las casas baratas requieren, como iniciativa redentora del inquilino, víctima propiciatoria.

Si hay que pagar siete, siete; si diez, diez; o doce, o lo que sea. Pero poder decir: «Mi casa. Esta es mi casa. Vivo en mi casa. Ofrezco a usted mi casa...» Y llenarse la boca con el posesivo orgulloso. Y sentir la complacencia máxima de una propiedad inarrebtable, gozando con ella aún los que siempre creyeron que fuera locura pensar en ver logrado el ideal de siempre: el afán de toda la vida.

Saber que cuatro piedras,—si no pueden ser más que cuatro—y un techo amparador, con un derecho indiscutible de propiedad sobre ello, están siempre dispuestos a cubrir nuestro desamparo, en la vida y frente a la vida. Saber que ningún egoísmo culpable, ningún abusivo poder de propiedad, han de llegar a decir un día: «Estas piedras me pertenecen...», y verse uno arrebatado a su generoso cobijo, víctima propicia de todas las explotaciones; del afán bárbaro de un mercantilismo absurdo... «Eh, tú, si quieres vivir bajo techo, aquí no mejor de tu hogar, el único goce de tu vida cansina y monótona; el ahorro, el duro sobranete... Triste y dolorosa miseria. Angustia insuperable de no tener en todo el campo que la vista alcanza ni unas piedras, ni un puñado de tierra propios...»

Y viene la casa barata. Mejor o peor. Grande o pequeña. Y viene a ofrecer lo más grande, lo más estimable: el derecho a una propiedad, por misera que sea. El más humanamente estimable de todos los derechos.

La Humanidad entera se debate en un afán febril, angustioso, de posesión. Desea cada uno lo que más lejos está de sus fuerzas y de sus posibilidades. Este la joya fabulosa, aquel el «auto» confortable, otro la gloria del triunfador, y los que menos el goce íntimo, fugaz, pasajero, que puede robarse a unos labajos... El ansia de posesión mueve todas las fuerzas pasionales de la Humanidad. Todos los anhelos, todos los afanes, en ella se concentran y localizan.

Y es, de todas las ambiciones humanas, la más intensa y ardentemente sentida, la de la posesión de cuatro paredes y un techo que nos sirvan de refugio y sean nuestra garantía más positiva frente al egoísmo y la incompreensión de los demás.

¡La casa propia! Concreción máxima del humano anhelo de posesión. Cuatro paredes y un techo. Aún sacrificando al afán ardiente el desvelo de toda una vida de laboriosidad; la privación constante del ahorro cotidiano; perra a perra...

Y hallarse un día en posesión del bien soñado y decir: «Ya, Tengo mi casa. Soy dueño de mi casa...» Y redimirse a la insania bárbara del egoísmo extraño, de la incompreensión absurda y salvar, para nuestro regocijo íntimo, la intangibilidad, la propiedad inconcusa de las cuatro paredes con derecho a nuestro afecto, por ser entre ellas donde se debatió nuestra vida, donde las alegrías y dolores de nuestra existencia bailaron su zarabanda angustiosa, dejando cada uno, en los rincones sombríos, el nidal inviolable de un eterno recuerdo.

La casa barata equivale a la popularización del derecho de propiedad. Ella nos redime de la angustia constante de vivir en terreno prestado, de ver perderse, en una estéril contribución absurda, lo que pudiera ser semilla de ahorro, y llevarnos, paso a paso, a la conquista del futuro.

Este es el elogio que todavía no se ha hecho de la casa barata.

Antonio Martí.

Tenerife, septiembre de 1930.



El famoso explorador Wilkins, con su joven esposa, que se propone acompañarle en su próxima expedición al Polo Norte.

(Versos leídos en la Fiesta del Tipismo, celebrada en Los Silos).

Juan Pérez Delgado.



### Angelito Oramas Regalado

A LA EDAD DE 6 AÑOS

Sus padres, don Francisco S. Oramas Torres y doña Dolores Regalado Abreu; abuelos, hermanos, primos, tíos y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las diez, desde la casa mortuoria, calle de Juan Camacho, número 9, al cementerio de este pueblo, favor que agradecerán profundamente.

Realejo Bajo, 17 de septiembre de 1930.

#### DE COLABORACION

### Por los pueblos de Tenerife

Mentalmente, tomo una guagua de la Exclusiva en la plaza de Weyler, y me propongo hacer un pequeño viaje, no más de 33 kilómetros, por tierras del Sur.

Rambla de Pulido arriba. ¡Amplia y magnífica vía con espaciosas aceras bordeadas de plátanos del Líbano! Luego, la plaza de la Paz, y después, a la izquierda, la carretera que conduce a Güímar.

Carretera adelante; curvas y más curvas, y baches, muchos baches... Esta carretera no se cansa de zigzaguar ni de levantar enormes polvaredas, al correr, sobre su estrecha y abandonada senda, cualquier carruaje...

Cuando la carretera abandona Santa Cruz, la nota dulce desaparece, los tonos bruscos vienen a malhumorar nuestro espíritu, y, entonces, la nostalgia se apodera de él.

El paisaje ofrece un aspecto triste, desolador. A derecha e izquierda, grandes porciones de terreno, sumamente quebrado, cubierto de chumbeiras, ajosijos y maleza. A trechos, alguna que otra casita...

Esta carretera del Sur, una vez acercándose al mar y otras alejándose de él, parece una targa culebra que se desliza, con el silencio del topo, por un terreno cuyo relieve semeja un mar en iracunda y borrasca tempestad.

En una de las revueltas de la carretera, la Naturaleza nos ofrece el admirable espectáculo de tres pueblos progresivos y superlativamente pintorescos: Candelaria, abajo, en las riberas del mar, contemplando el reflejo azul verdoso de éste y extasiándose en su murmullo... Arafo, la madre del agua, arriba, emborachándose con el verdor de los pinos y robles; Güímar, allá, al frente, disfrutando de las caricias del mar y las bellezas del monte.

La carretera, cuando se acerca a Güímar, avanza amparada por las sombras de variados y magníficos árboles que la bordean. Ahora, ya no hay baches ni se levantan polvaredas, porque su pista está cuidadosamente asfaltada. A derecha e izquierda, extiéndense maravillosas campiñas. ¿Cómo se nota aquí la abundancia de agua!

Y ya estoy en Güímar; lo primero que se ofrece a mi vista es la avenida de Félix Benítez de Lugo. Mas, aquí, en esta amplia vía, veo, con dolor superlativo, que las adelfas que ha pocos años se plantaron, ya no existen, y me hago esta pregunta: ¿Habrá sido por falta de agua o porque el hombre es un terrible enemigo del árbol? Acaso...

En el ramal de carretera que conduce al puerto de Güímar hay un trozo soberbio de arboleda. ¡Qué maravilloso sería este ramal si todo él estuviera protegido bajo el frondoso y verde ramaje de los árboles! Pero no es así.

Las calles, en su mayoría, parecen serpentinadas sinuosas y caracolantes, bien ascendentes, tal vez porque buscan la frescura del monte, o ya descendentes, atraídas por el rugido del mar.

La plaza de la Iglesia y la del Ge-

### SASTRERIA

DE RUCADEN CASTRO BELLO

Esta casa confecciona todos los encargos que se le hagan con la mayor rapidez y esmero, contando para ello con un personal seleccionado. Prueba de esto es la gran cantidad de clientes con que cuenta, los que aumentan diariamente.

Grandes existencias de géneros de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Hacerse un traje en esta casa significa seguir siendo cliente de ella. CRUZ VERDE, 18 (Al lado del hotel Paris-House)

### Natal Direct Line

El vapor inglés,

#### "UMONA"

se espera en este puerto el día 18 de septiembre, con destino a LONDRES, con hueco para pasajeros.

Para más informes, dirigirse a CORY HERMANOS y CIA. Marina, 41.

Ha subido al cielo el niño

neral Eulaté concretarse a dos rectángulos; aquella, con una pista de cemento, a lo largo, varios laureles de la India y siete u ocho bancos; y ésta, también con una pista de cemento, circular, y unos cuantos laureles de la India, necesitan del encanto y fragancia de los jardines y del suave bullir de una fuente.

Güímar, desde el punto de vista de la agricultura, ha progresado muchísimo. Es uno de los pueblos más ricos de la Isla. El agua, elemento que contribuye al engrandecimiento de los pueblos, abunda y corre por las acequias cantando su admirable canción.

Domingo Pérez y Pérez

### La huelga de albañiles

El conflicto sigue estacionado

Ayer continuaba en el mismo estado la huelga de albañiles y carpinteros.

Después de las reuniones celebradas en la Alcaldía, donde no se pudo llegar a una inteligencia entre patronos y obreros, el conflicto parece estacionarse, con posibles derivaciones a otros ramos.

Ayer por la mañana se produjeron algunos incidentes en la calle de Méndez Núñez, frente a los talleres de carpintería y marmolería de don Manuel Espinosa, donde parece se hallaban trabajando algunos operarios.

La Guardia civil disolvió los grupos de obreros que se habían estacionado ante dichos talleres, terminando así el incidente.

Anoche fué detenido por la policía gubernativa el vice-presidente de la Federación Obrera de esta capital, que ha quedado a disposición del gobernador civil.

En su local social de la calle de Canales se congregaron anoche los miembros del Sindicato de chóferes, mecánicos y cobradores de autobuses, tratando de reunirse, con el fin de definir su actitud ante la huelga planteada por los albañiles.

La reunión no pudo celebrarse por no haberse recibido la correspondiente autorización gubernativa.

Fuera del local se produjeron algunos incidentes, deteniendo la policía a uno de los miembros de dicho Sindicato, que fué puesto más tarde en libertad.

### Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7

MANUEL SANTACRUZ LLAMAS

—ODONTOLOGO—

Teléfono número 309.

### Nuestras correspondencias

## CARTAS DE CUBA

#### Homenaje al señor Alvarado Moreno

Una de las más sinceras pruebas de aprecio y distinción ha recibido en un banquete celebrado días pasados, el señor don Juan Alvarado Moreno, vice-presidente de la "Asociación Canaria", que con tal motivo recogió el sincero homenaje de cuantos conocen la labor de beneficencia que de día en día realiza, siempre ayudando en la desgracia a los que fracasan en sus empeños y tienen que regresar a su querida Patria.

Esta fecunda labor en pro de los desventurados que encuentran en la "Beneficencia Canaria" el alivio de males, ha hecho que los dirigentes de la Asociación y de la Beneficencia, testimoniaran su agradecimiento al distinguido representante.

La personalidad del señor Alvarado es harto conocida para toda la colonia; pero de esa labor realizada con inimitable perseverancia sólo tienen noticia un reducido número de personas que concibieron la idea del homenaje. Una ejecutoria como la suya, en silencio, no podía abogar las manifestaciones de gratitud que conforta y halaga a quien la practica, honrando a los que reconocen los esfuerzos en pro de sus hermanos desvalídos.

Por eso fueron muchas y muy distinguidas las personalidades que rodearon al festejado. Así vimos, a su lado, en la mesa presidencial, al señor don Alvaro Seminario, cónsul de España en la Habana, quien también ostentaba la representación del señor Embajador (que exensó su asistencia en sentida carta); el marqués de Campo Fértil; señor Valeriano Fernández, vice presidente del Casino Español; señor don Antonio Ortega, ex presidente de la "Asociación Canaria"; señor don Domingo León González, actual presidente de dicha entidad; el doctor don Tomás Felipe Camacho; el señor Francisco Arango, en representación del alcalde de la Habana; el presidente de la Beneficencia Canaria, señor don Juan López Domínguez; el Rev. Padre Vieira; el presidente de la Beneficencia Montañesa señor Barquin; el doctor señor don Rufino Moreno; el señor don Pablo Álvarez de Cañas; el doctor Bethencourt y don Miguel Ángel Díaz.

En otras mesas los señores miembros del Cuerpo Facultativo de la Casa de Salud "Nuestra Señora de la Candelaria"; doctores, don José M. Govantes; Genero Maspule; Mario Portela; Manuel Galigarcía; Roberto Quero; Luis R. Fernández; Rufino M. Moreno; Ramón A. Mendoza; Salvador Lauderman; José M. Miró; Florencio de la Portilla; Antonio González; Tomás A. Bacallao; Manuel Camacho; José J. Márquez y Sebastián López.

Los vocales del Comité Ejecutivo señores Francisco Martín Díaz; Antonio Sanjuan Morales; Telesforo García Pérez; doctor don Eustaquio M. Remedios; Trino Hernández Montes de Oca; Luis Salazar; doctor don Leocadio Cabrera; Pablo González Álvarez y Modesto Suárez Rodríguez.

Los vocales de Secciones señores don Francisco Marrero; don Francisco Hernández; don Pedro Delgado; don Esteban Padrón; don Ambrosio Fernández; don Agustín Salazar; don

Salvador Guerra; don Santiago Martín; don Juan Gil Ramírez; don Juan Guerra Rodríguez y otros.

Los miembros de la Junta Directiva de la Beneficencia Canaria, señores Bethencourt Martínón, Estévez Gálvan, Rodríguez, Santana Torres, Delgado Villarreal, Padrón, Fernández, Suárez, Rodríguez Suárez y Padrón Cruz.

Los señores José Calle, padre e hijo; Rosendo Camino, Domingo Romeo, Juan San Martín, Antonio Álvarez, Bruno Álvarez, Emilio Mejía, Tomás Brito, José Fernández, José Tejeiro, Jorge Ruiz Cerdá, Manuel Avela, doctor Jorge Ruiz, Ramón Estépe, Raúl Marqués, Enrique Torriente, Nicolás Izquierdo, Vicente Galván, Francisco Ramos Arencibia y Belisario Viera y otros.

Las siguientes representaciones de Sociedades, y casas comerciales, entre otras: señor don Ramón Carballo de Armas, don Ernesto Cabrera Bayol y Domingo Febles González, por el Club "Tenerife"; Duarte y compañía; Andrain y Medina; García y Noguera; Julio Arroyo y compañía; Urquía y compañía; García y Yedra; Germán Padilla; Antonio R. Roca; Juan Castro Pérez; Ernesto Bernal; Francisco Antunez Alonso; Juan Valdés, y representaciones de los periódicos de esta ciudad "El Mundo", "Diario de la Marina", "Diario Español", "Heraldo de Cuba", y "Tierra Canaria". En representación de LA PRENSA de Santa Cruz de Tenerife, el que suscribe.

Ofreció el homenaje el doctor don Miguel Ángel Díaz, quien manifestó que aquel acto expresaba el sentimiento de la colonia Canaria hacia el gran protector y benefactor señor Alvarado. Hizo resaltar la labor altruista en la Junta Consular, encontrando en él la Colonia el más decidido cooperador en la obra de beneficencia.

Le sucedió en el uso de la palabra el doctor don Tomás Felipe Camacho, que lo hizo en nombre de los compañeros del Ejecutivo de la Asociación Canaria, a los que obedece gustoso para testimoniarle que su labor anónima encuentra un eco simpático en el corazón de todos ellos.

Habló el cónsul de España, que como dejamos consignado, ostentaba la representación del embajador. Expresó su sentimiento a concurrir aquel acto, cuya sinceridad era manifiesta.

Fué su discurso un himno a la gratitud, refiriéndose también a las gestas históricas de Canarias, tierra de tantos hombres ilustres. Fué muy aplaudido.

El señor Alvarado Moreno, que al levantarse para dar las gracias recibió una gran ovación, expresó su agradecimiento, manifestando la sorpresa que le causó al enterarse de la organización de este acto.

No podemos terminar sin felicitar muy calurosamente a la Comisión organizadora de este banquete del Hotel Pasaje, y expresar nuestro agradecimiento al señor don Francisco Santana Torres, activo secretario de la Beneficencia, a quien debemos la atención de los presentes datos.

#### La labor de un paisano

Ha entrado a formar parte del cuer-

po de redacción del importante diario habanero "Heraldo de Cuba" nuestro querido paisano don José Clavijo Torres, el cual viene publicando con verdadero acierto unas crónicas tituladas "De las Afortunadas", como propaganda informativa de Canarias y especialmente de Tenerife.

El señor Clavijo Torres ha sido felicitado por la colonia canaria, que vé en él un defensor entusiasta del terruño y un cantor exaltado de sus bellezas. La campaña propagandista emprendida en esta República que es continuamente visitada por turismo americano puede si no ahora de momento, por la crisis económica que atraviesa Cuba y los Estados Unidos, ser la base de un nuevo turismo para Tenerife.

Entre las felicitaciones recibidas

uno la mía y que su entusiasmo por dar a conocer las bellezas de Tenerife no decaiga.

#### De la Casa de la Salud de la "Asociación Canaria"

Han ingresado en esta, para atender a su curación, Santiago Correa Izquierdo, Nemesio Hernández Machin, Florencio Cabrera Hernández, Esteban Jorge Expósito y Pedro González Rodríguez.

De la misma han sido datos de alta Alejandro González Pérez, Aquilino Pérez Fuertes, Gregorio Hernández, Marcelino Cabrera González, Ricardo Cabrera Pérez y Pablo Rocio Oliva.

Juan CLAVIJO

Habana, agosto de 1930.

## Patatas de semilla irlandesas Hoja ancha y larga

Se garantiza el 97 por 100 de pureza

Próxima la época de la importación de esta inmejorable calidad que tan satisfechos ha dejado a los agricultores en los años anteriores, tengo el gusto de poner en conocimiento de mi numerosa clientela, que puedo servir las cantidades que deseen, siempre que sus pedidos sean hechos con la debida anticipación.

Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

## Gran rebaja de precios

### Fin de temporada

Desde hoy, durante todo el mes de septiembre, se venderán a los precios más bajos en esta plaza, los siguientes artículos:

PARA SEÑORAS: Crespones de la China, mersildas, lanas, crespones españoles, colchas, artículos de fantasía, confecciones de todas clases, carteras, tohallas, collares, cretonas, cotí, estores y perfumería en general.

PARA CABALLEROS: Cortes de lana ingleses, camisas, calcetines, corbatas (gran surtido, cinturones modernos, driles, gabardinas, tuseros, percales, etc., etc.

Y otros muchos artículos cuya calidad puede V. comprobar personalmente. El que visite nuestra casa se convencerá que son precios exclusivamente de temporadas.

ALMACEN DE TEJIDOS, Alfonso XIII, 36 (frente a Teléfonos).

Vendemos discos BRUNSWICK, a 7 pesetas. Las últimas novedades en canto y música.

**FERODO BONDEN ASBESTOS**

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Para frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife

## ¡Diabéticos, Vegetarianos!

Si queréis que la vida os sea agradable, alimentaos con productos CHARRASE.—Las eminencias médicas del mundo entero dicen que son los que dan mejor resultado.—Vendedor exclusivo:

ALMACEN DE COMESTIBLES FINOS DE JOSE RUIZ ARTEAGA ALFONSO XIII NUM 5.—TELEFONO NUM. 192

# Banco de Cataluña

Capital: 50.000.000 de pesetas

Casa central: Barcelona, Rambla de los Estudios, 10

## Banca - Bolsa - Cambios - Giros

y toda clase de operaciones bancarias

### Intereses que abonamos:

En cuentas corrientes a la vista . . . . .	2 y medio por 100
En cuentas corrientes a 8 días vista . . . . .	3 por 100
Imposiciones a 6 meses . . . . .	4 por 100
Imposiciones a un año . . . . .	4 y medio por 100
Caja de Ahorros . . . . .	4 por 100 anual

### Sucursales y Agencias en las Islas Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Calle Alfonso XIII, número 22)  
LA LAGUNA GÜIMAR LAS PALMAS PUERTO DE LA LUZ  
ARUCAS GALTAR GUIA TELDE

**JUNKERS**

Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor contruidos

SIN CULATAS. — SIN VALVULAS Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo e. frío sin otro medio auxiliar, — ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias: EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2 Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorff, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal, que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «EL CUBO»
No habiéndose celebrado la Junta general, convocada para el día 14 del corriente...

ORDEN DEL DIA
1.—Manifestaciones de la Presidencia.
2.—Presentación de cuentas para su aprobación o censura.

COMUNIDAD «LA PORTELA»
Por la presente, se convoca a Junta general extraordinaria a los participantes de esta Comunidad...

COMUNIDAD «EL MORAL»

Se convoca a junta general extraordinaria a los señores participantes, con objeto de dar cuenta del informe emitido por el señor ingeniero...

La reunión tendrá lugar el día 21 del corriente mes, y hora de las 10 y media, en la casa número 8 de la calle de Inocencio García...

Cabildo Insular

CEDULAS PERSONALES
RECAUDACION

Se hace público para general conocimiento y de conformidad con lo establecido en el artículo 32 de la Instrucción de 4 de noviembre de 1925...

La Oficina de Recaudación está establecida en la calle de Domínguez Alfonso (antes Noria), número 23, durante el citado período...

Santa Cruz de Tenerife, 10 de septiembre de 1930.—El Gestor.—M. Bethencourt

Caja de Ahorros y Monte de Piedad

de Santa Cruz de Tenerife
PEREZ GALDOS, NUM. 9 y 11
SUBASTA

El día 21 de septiembre, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Entidad, calle Pérez Galdós números 9 y 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados...

Santa Cruz de Tenerife, 6 de septiembre de 1930.
El Director-Gerente, J. A. Rumeu.

Sociedad de explotación de agua de Arca

Los señores agricultores que deseen adquirir agua de dicha Sociedad, pueden hacer sus pedidos en la oficina de la misma, Bethencourt Alfonso, 25, teléfono número 296, de las 14 a las 16.

Buen negocio

En la "Foto Central", Plaza de la Constitución, se venden tres aparatos cinematográficos, todos en perfecto estado y completos...

De Tacoronte

Gran invento del Doctor Rosa
Mi mayor y más hermoso descubrimiento es la curación del estómago, conseguido después de 26 años trabajando día y noche en mis laboratorios...

que he registrado con mi marca y conservo mi patente. Así, el que quiera conservar la salud y vivir 90 o 100 años, tiene que solicitar al Doctor Rosa Acosta...

Todos los que en estos días acudan a estas fiestas, especialmente los que estén delicados, no deben dejar de visitar al famoso Doctor, para que éste les recete algo de lo mejor que ha podido fabricar...

Lo más notable es que hace un regalo como prueba a todos los que le consulten y premia al que consiga presentarle turrón de mejor calidad que el que expone en las fiestas de La Laguna y Tacoronte.

Advierto a mi clientela que el fabricante de estos específicos no solicita dinero, sino que todo el mundo se cure con su inimitable turrón.

Noticias deportivas

Triunfo del Marítimo en Icod

El pasado domingo contendieron en Icod los equipos Numancia C. D., de aquella localidad, y Marítimo F. C., de esta capital, resultando vencedor éste último por 2-1.

El Marítimo consiguió sus "goals" por obra de su extremo izquierdo, Julio, que hizo un excelente partido. Durante el primer tiempo jugó este equipo con sólo diez jugadores, debido a haberse lesionado su interior Clavijo.

El tanto del Numancia lo logró su interior izquierdo durante el primer tiempo. Del Numancia se destacó, principalmente, su guardameta y su centro media, y del Marítimo, todo el conjunto.

En Las Palmas

El domingo jugaron en el campo "España" los equipos Marino y Victoria, reforzado éste último con Alamo y Hilario.

Venció el Victoria por 2-1, después de un partido muy reñido.

Alamo jugó muy mal, abucheándole el público. Hilario se mostró muy codicioso, disparando varios tiros de clase.

Círculo de Bellas Artes

Convocatoria General de Matrícula y Exámenes

Se anuncia al público, que la convocatoria de matrícula y exámenes, para toda clase de enseñanzas, continuará abierta, en arreglo a las instrucciones generales publicadas en la prensa local...

Santa Cruz de Tenerife, 15 de septiembre de 1930.—El secretario, A. León. El Vicedirector, J. Pozuelo.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

El suministro de agua a la Refinería

A don Juan Lliso Marrero, ingeniero de la Refinería de Petróleos establecida en esta capital, se le ha trasladado acuerdo de la Permanente, accediendo a su solicitud, de que le sea suministrada independiente del resto de la población el agua necesaria para las obras que se vienen ejecutando en la Costa Sur de esta capital...

Informes de Sanidad

A don Arturo Molina, señora viuda de Castellanos y don José González Vera se les ha trasladado informes de la Inspección municipal de Sanidad, referentes a las obras de saneamiento y reformas que han de ejecutarse en casas de su propiedad.

El nuevo inspector de Sanidad

Don Miguel Angel Poggio y Díaz-Flores ha presentado escrito solicitando se le conceda una prórroga en el plazo determinado para tomar posesión del cargo de médico titular e inspector municipal de Sanidad, para el que fue nombrado por la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

Instalación de una fábrica de tabacos

Don Angel Carrillo Fragozo ha presentado instancia solicitando se le conceda autorización para instalar las máquinas necesarias para una fábrica de tabacos que proyecta establecer en una casa de su propiedad, sita en la calle de Pérez de Rosas.

Higiene urbana

Al inspector municipal de Higiene urbana se le ha trasladado decreto de la Alcaldía, ordenándole visite las casas números 3 de la calle Trasera de Pescadores; 32 de la de Las Cruces; 3 de la de la calle número 2 del barrio del Perú; 1, de la de Isla de la Gomera y 26 de la del barrio de Vallesco, informando sobre su estado higiénico.

Fallecimiento de un paisano

El subsecretario de Estado telegrafía al alcalde, lo siguiente: «Lamento comunicarle que el consul de Santo Domingo telegrafía que

Las últimas edificaciones en el Barrio de los Hoteles

serán las que se construyan en los pocos solares que restan en el corazón de dicho barrio sito en los solares de la antigua finca de Mendizábal por donde pasarán las importantes vías de Robayna y Costa Grijalta.

de las calles de la Rosa y Eduardo Cobián.

A don Arturo Spragg, para construir una habitación en el jardín de la casa número 7 de la calle del General Antequera.

A don Francisco Pérez, para ampliar la casa que posee en los kilómetros 4 y 5 de la carretera de La Laguna.

A don Felipe Gómez Revuelta, para efectuar reformas en la casa número 12 de la calle de Pescadores.

A doña Andrea León, para reformar la casa número 5 de la calle de Pérez Galdós.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Después de pasar unos días con sus familiares, hoy regresará a Las Palmas la joven poetisa, Josefina de la Torre, que vino para tomar parte en la Fiesta del Romanticismo organizada por el Ateneo de La Laguna.

Acompaña a la gentil escritora su prima, Maruja de la Torre.

Ha llegado de la Península el médico de la Armada, don Deogracias Molina.

—Ayer llegaron de Las Palmas don Julián Uriarte, Mr. William y hermano, don Francisco Pi, don Pedro Montaner, Mr. J. Muller, don Pedro Molina, Mrs. Covol, don Antonio de las Casas, don Francisco Alamo, Mr. P. C. Bowe y señora y don Manuel Hernández.

—En el vapor «Telde» llegaron ayer de Liverpool Mr. Herbert Douglas Watson y familia, Mr. Gerard Alfred Scott, Mrs. Gladys Foley, señora e hija y Mr. William Bird.

—Hoy regresará de la Península, en unión de su señora esposa e hija, el agente de la Compañía Transmediterránea en esta capital, don Manuel Cruz Delgado.

—Ha regresado a Las Palmas nuestro estimado compañero en la prensa, don Francisco González Santana.

—Ha regresado de la Península, en unión de su señora esposa, don Enrique Talg.

Enfermos

Se encuentra enfermo en la vecina ciudad, don Miguel Montemayor.

Necrología

Ha dejado de existir en Hermigua (Gomera), don Pedro Ascanio Trujillo, persona que gozaba en aquella localidad de general estimación.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

—Ayer tarde se efectuó en esta capital el sepelio de la niña Juanita Martín González, a cuyos padres y demás familiares acompañamos en su sentimiento.

—En la Orotava ha fallecido la respetable señora doña Gregoria García González, viuda de Frías, que gozaba de general estimación en aquella Villa.

A su sepelio, verificado ayer tarde, asistió numerosa concurrencia.

A sus hijos, en particular a nuestro amigo don Buenaventura Frías, y demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

—En el Realejo Bajo ha fallecido el niño Angelito Oramas Regalado. A sus padres y demás familiares hacemos presente nuestra condolencia.

—En Tacoronte ha fallecido el niño Aquiles Rodríguez Dorta, a cuyos familiares acompañamos en su sentimiento.

Información judicial

Sección de lo Civil

En la Secretaría de la Sección de lo Civil de esta Audiencia, ha ingresado el recurso de revisión, interpuesto en los autos seguidos en el Juzgado de Santa Cruz de la Palma, por los señores Rivera y Compañía, S. E., sobre indemnización de 262'50 pesetas, a don Victoriano Sánchez García, por accidente del trabajo, contra la resolución dictada por el referido Juzgado, que condenó al recurrente al pago de dicha indemnización.

Depósito de Materiales DE GUMERSINDO GARCIA

Vendo cemento marcas «Pantera», «Dragón» y «Peramude», sobre muello y almacén; ladrillo hueco de todas clases. Teja francesa, tubería y accesorios de gres, de cada vitola, azulejos de todos colores, yeso en sacos y barriles, polvos de cal de todos los colores en barriles, al por mayor y detall; macetas de fabricación tinerfeña y alcantina.

Macetones de lujo, filtros para agua, jarrones, etc.

Precios fuera de toda competencia.

Calle del Adelantado, número 1.—Santa Cruz de Tenerife.—Teléfono número 774.

PROXIMAMENTE quedará abierto al público en una de las accesorias de la calle de San Francisco de Paula, número 2, esquina a Angel Guimerá, un establecimiento de pinturas de todas clases, a precios baratísimos. Se reciben encargos para toda clase de anuncios, rótulos y carteles, lo mismo en cristales que en madera u otros materiales. No deje de visitar este establecimiento, para que compare más barato que en ningún otro sitio.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho en punto, continuación de la monumental serie «El secreto de un tesoro».

A las nueve y media, estreno del Reportaje gráfico Verdaguer número 90 y la superproducción cómica «La cosa está que arde».

Cine La Paz

A las siete y tres cuartos, la superproducción cómica «Te quiero, me quieres».

A las nueve y media, la superproducción titulada «Boy».

Cinema Victoria

A las seis de la tarde, las seis partes siguientes de la película en serie «El enemigo fantasma».

A las ocho menos cuarto, las mismas partes de la película americana «El enemigo fantasma».

A las nueve y media, la película cómica en dos partes, «Sus pantalones» y la supercomedia en cinco partes, «La verdad ante todo».

Cine Toscal

A las diez menos cuarto, la superproducción Fox, «Corazones de roble».

Cine Tenerife (Plaza de Torres)

A las nueve y media, una revista y la comedia Metro, «Marinos en seco».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media, la comedia en seis partes, «Tobillos picarecos».

A las diez menos cuarto, la película cómica en dos partes, «Hijo adoptivo» y la superproducción en seis partes, «Flor dañada», con el concurso del Trío Victoria.

Teatro Leal.—La Laguna

A las nueve y media, gran función organizada por la Junta de la Lucha Antituberculosa.

INTERESANTE PARA LOS HERNIADOS

El eminente ortopédico del Instituto Herniólogo C. A. BOER, de Barcelona, muy conocido ya por los herniados tinerfeños, recibirá a cuantos deseen adoptar sus afamados aparatos y métodos de aplicación, mañana, jueves, 18, en el HOTEL OLSEN ALEXANDRA, calle de Alfonso XIII. Llegará en el «Infanta Beatriz», procedente de Las Palmas, en viaje de regreso a la Península.

Nueva Academia de Corte

«SISTEMA MARTI»

En la calle Dr. Allart (antes Sol), 40, ha quedado establecida una nueva Academia de Corte y Taller de Confección «Sistema Marti», bajo la competente dirección de la profesora señorita Ofelia Rodríguez Santana.

Se admiten alumnas para aprendizaje del corte y se hacen las más elegantes confecciones, con el mayor esmero y prontitud. Precios moderados.

Almacén «LA AURORA»

Pone en conocimiento del público en general que ha recibido una importante partida de vino blanco, tinto, Jerez, moscatel, etc., que ofrece a su clientela a los siguientes precios: Blanco, 0'50 el litro. Tinto, 0'50. Moscatel, 1'80.

Moscatel extra, 3'00. Jerez, 2'00.

No confundirse: «LA AURORA», Puente de Zurita, número 5.

Hotel España

Cruz Verde, 17.—Teléfono, 114.

El propietario de este antiguo y acreditado hotel, tiene el gusto de comunicar al público que, a pesar de la competencia y de la carestía de la vida, ha introducido importante rebaja en el precio de hospedaje, especialmente para los huéspedes permanentes.

Precios que rigen desde este mes: Hospedaje con habitación individual, de cinco a seis pesetas.

Abonados almuerzo y comidas, por mensualidades, 120 pesetas.

Portavíandias a domicilio, 120 pesetas. Un almuerzo en el comedor, 2'50 pesetas.

Todos estos servicios se componen cada uno de cuatro platos, pan y postres.

Hay servicio de baños y duchas.

Las combinaciones de tarifas del

Tranvía Insular

se acomodan a todas las necesidades. Un bono familiar utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz-Laguna, a diez y ocho céntimos.

Para un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.



EL EXQUISITO JABÓN BLANCO QUE EMPLEAN LAS BELLAS ESTRELLAS DE LA PANTALLA

Las encantadoras estrellas que nos sonríen desde la pantalla emplean el exquisito Jabón Lux de Tocador para conservar la suavidad de su cutis. Este puro jabón blanco con su perfume delicioso y su espuma abundantísima protegerá también su cutis de Vd.

BÉBÉ DANIELS

«La mujer que posee un cutis liso y suave no tiene que temer el ojo implacable de la máquina fotográfica, cuyo ocular penetra y descubre las más mínimas faltas, por bien que se disimulen.

El Jabón Lux de Tocador es un auxiliar precioso para mantener la piel suave y natural.»



La encantadora artista de Radio Pictures.

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLATERRA

JABÓN LUX DE TOCADOR

× L75 53-86 S

Movimiento de buques

Entradas de ayer

VAPORES.—«Telde», inglés, de Liverpool, con 8 pasajeros de término y carga general. Consignado a Fyffes.

«Albertville», belga, de Matadi, con 176 pasajeros en tránsito. Consignado a Elder.

«Salina», italiano, de Venecia, con cemento. Consignado a La Torre.

«Hiero», español, de Las Palmas, con 19 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.

«Agira», alemán, de Bremen y escalas, con carga general. Consignado a M. Cruz.

«Gadir», español, del Puerto de la Cruz, con frutos. Consignado a Fyffes.

«Colón», español, de Santa Cruz de la Palma, con carga general. Consignado a Fyffes.

«Leopoldville», belga, de Amberes, con 284 pasajeros de tránsito. Consignado a Elder.

«Sil», español, de Génova y escalas, con carga general. Consignado a La Tosma.

VELEROS.—«Luz», de Las Palmas, con lastre.

Salidas

VAPORES.—«Albertville», para Amberes; «Salina», para Matadi; «Leopoldville», para Matadi; «Gadir», para Tazacorte; «Hiero», para San Sebastián; «Colón», para Puerto de la Cruz; «Telde», para Garston.

VELEROS.—«Evarista», para la pesca; «Luz», para Las Palmas.

Las luchas del domingo en La Laguna

El gesto retador y gallardo del Pollo de las Canteras, emplazando, con su partido, al de esta capital y Te-gueste, fué suficiente atractivo para que se congregara en el campo Hespérides, de la vecina ciudad, gran número de aficionados al deporte canario, ansiosos de presenciar el desarrollo de tan interesante torneo, ya que, además de tomar parte en él los elementos más destacados de los partidos tenerifeños, intervienen en la dirección de los mismos personas de reconocida competencia en la lucha.

Se hacía muy necesario este cambio en la formación de los partidos para romper la monotonía y desinterés que suponía ver enfrentarse en nuestros "terrones", día tras día, año tras año, a los mismos luchadores que, a fuerza del constante brig, se habían "cogido" de tal manera las luchas, combates y recontas, que apenas tenían ya éstas alguna efectividad.

La presentación en el "terronero" de nuevos elementos por parte de los dos bandos fué de muy buen agrado para la afición, porque la gente nueva sale al "terronero" a luchar animada del deseo de cimentar una fama o de dejar en buen lugar el pabellón de su partido o el abotengo de su pila.

Por todo esto no podemos menos de aplaudir, en primer lugar, al Pollo de las Canteras por su clara visión en los rumbos que debe darse al deporte canario, y en segundo, a los demás elementos que han aceptado esta nueva orientación, de la que es de esperar mucho y bueno para el deporte isleño.

La luchada se desarrolló con bastante movimiento, manteniendo latente el interés del público, que siguió con la mayor atención el curso de la misma, presenciando cómo se discutía palmo a palmo la victoria, por parte de los dos bandos contendientes. Esta táctica dió lugar a que ningún luchador, ni aún las primeras figuras de los partidos, pudiera tumbar más de tres hombres, llegándose en la penúltima lucha a un verdadero empate, que decidió a favor de su partido el luchador de esta capital, Luis Pagés, derribando por una levantada de muslo al célebre "Pollo de las Canteras".

Luchadas como estas deben seguirse organizando con bastante frecuencia, pero con más número de luchadores, pues quince por cada bando no llenan las exigencias del público.

RUCADEN

Teodoro Alvarez Martin

Practicante en Medicina y Cirujía Plaza de la Concepción número 26 LA LAGUNA

TEATRO



La primera representación española de "El Séptimo Cielo"

Hace unos años se estrenó en Nueva York, con todo éxito, una comedia de Austin Strong, titulada "El séptimo cielo". De esta obra se había hecho una versión cinematográfica que dió la vuelta al mundo, confirmando el triunfo de la composición teatral. En España ha presentado ahora, por vez primera, la compañía de Paco Puentes, la comedia de Strong. Con recursos propios, que no son los mismos de la pantalla y que buscan una distinta emoción, la obra se desarrolla así:

Al alzarse el telón, aparece un barrio sospechoso de París. Hampa, miseria, sombra en las calles y en las almas abandonadas de una pobre gente lanzada a todos los vicios a fuerza de hambre y de zarzapos de la suerte. En este ambiente miserable de los suburbios parisinos, se mueven unos tipos pintorescos, todos de una recia personalidad que el autor ha hecho acusar, de manera maestra, con un relieve insuperable.

Entre aquellos deplorables residuos sociales encontramos como la perla en el fango, a una pobre chica abandonada de todos, sin un cariño que endulce la tristeza de su alma, sin un corazón que la defienda, ni un pensamiento que la guíe empujada por todos hacia el mal, que su candor replete con verdadera repugnancia espiritual. Como una heroína, la desventurada "Diana"—encarna de manera primorosa en Asunción Casals—tiene que defender su honra y su inocencia contra todas las asechanzas que la envuelven y la empujan al ludibrio.

Ella es capaz de amar y de sentir, y no falta el hombre que la comprenda y la ame. "Chico", humilde pocero, espíritu fuerte que hace del ateísmo "su religión", acoge a la vencida "Diana", y brinda su corazón en momentos solemnes de su vida, cuando la casualidad, las circunstancias, la vida—nunca el milagro ni la intervención divina—le hacen ascender en

su humilde oficio y puede crear un hogar en la buhardilla que le sirve de guarida, allá en un séptimo piso, que se convierte en el "séptimo cielo" cuando una mujer tierna y delicada como "Diana", va con él a alegrar sus días y a endulzar su existencia.

"Chico" es feliz. Ha llevado a su séptimo piso, al "séptimo cielo", a la encantadora "Diana". Ella vive en su casa, pero él guarda su virginidad como el sacerdote su vivir en el Sagrario. Y este respeto no es comprendido por la gente. "¡Estos ateos hacen cada tontería!"—exclama en una ocasión "Raúl", un viejo cochero admirablemente interpretado por Paco Puentes. Pero "Chico" es todo un hombre. Un día viene alborozado. Trae a "Diana" un traje nupcial y unas golosinas. Van a casarse. Ya tiene avisado a la Alcaldía, y la ceremonia se celebrará a las doce. "Raúl" llevará a los novios en su coche, como en una carroza triunfal.

Pero los sonos bélicos de las trompetas atruenan el espacio. París hierve en odio y pasión. Francia arde en ansias de lucha.

La muchedumbre llena las calles presa de ardor patriótico. Es la guerra con todo su horror y todo su ímpetu.

Ente "Diana" y "Chico" se interpone la barrera inexpugnable de la lucha fratricida que estremeció al mundo durante cuatro años. Pero las nupcias no pueden aplazarse. Y "Chico", que es hombre de recursos heroicos toma de las manos a su compañera y ambos, elevando sus corazones hacia un Dios en el que el mozo no cree y sobre el que la moza duda, se exaltan poseídos de un misticismo extraño y se consagran mutuamente por medio de un sacramento que la pura intención de los contratantes santifica.

Así se casan "Chico" y "Diana" momentos antes de partir el primero para las trincheras.

tumbrada procesión, recorriendo las playas, artísticamente iluminadas, encendiéndose multitud de bengalas y quemándose vistosos fuegos de artificio en la célebre "Entrada".

DOMINGO, 21.—Al amanecer, la banda de Granadilla hará su entrada en El Médano, despertando con una alegre diana a la colonia veraniega, y ejecutando luego animados pasacalles.

A las diez, solemne función religiosa, ocupando la sagrada cátedra un renombrado orador.

Por la tarde, el típico paseo por las playas, amenizado con músicas y bailes regionales, sin faltar los clásicos ventorrillos y puestos de dulces chasneros.

A las cinco, atrayente fiesta marítima, paseando procesionalmente la sagrada imagen acompañada de todos los barcos de la playa, vistosamente engalanados, y de cuantos quieran honrar con su asistencia este simpático número. A la entrada se quemarán vistosos fuegos de artificio.

En la noche de este día, habrá bailes, cantos populares y demás números de atracción.

LA COMISION

Vida militar

Presentaciones

En Capitanía general han hecho su presentación los siguientes jefes y oficiales:

Médico Mayor, don Deogracias Molina, a incorporarse a su destino en esta Comandancia de Marina.

Teniente coronel de Artillería, don Joaquín García Pallazar, presentado de permiso de verano.

Celador de Ingenieros, don Federico Ferreira Moreno, presentado de permiso de verano.

Teniente coronel de Ingenieros, don Pedro Sopránis, despedido para Las Palmas.

Capitán e Infantería, don Melchor Polo Carretero, presentado de licencia. Teniente de Artillería, don Gaspar

de Ponte, se despide para Madrid, con licencia.

Comandante de Artillería, don Francisco Bonin, presentado de permiso de verano.

Capitán de Ingenieros, don José Luis Tiestos Oviedo, se despide para Madrid con licencia por enfermo.

Capitán de Infantería, don Augusto Machado, presentado de permiso de verano.

Teniente de Infantería, don Ildonso Machado Méndez, a incorporar-se al Regimiento de Las Palmas, 66.

Comandante de Infantería, don Esteban Arriaga, presentado de regreso de su licencia de verano.

Capitán de Infantería, don Luis Gómez Carbó, se despide para Sevilla con licencia.

Capitán de Infantería, don Aurelio Matos Calderón, se despide para la Península, con licencia por enfermo.

Capitán de Infantería, don Manuel Escribano, marcha de nuevo a su destino.

De Enseñanza

Elección de una Junta

En la elección verificada en la Escuela Normal de Maestros para constituir la Junta provincial de Protección a los Huérfanos del Magisterio, fueron elegidos, por mayoría de votos, vocales de la misma, los señores siguientes:

Don Domingo Coronas Alsina, profesor de la Normal de Maestros, Doña Carmen Galdós, profesora de la Normal de Maestras.

Don José Ruiz Galán, inspector de Primera Enseñanza, Doña Susana Villavicencio Pérez, inspectora de Primera Enseñanza.

Don Guillermo Acosta Fuentes, maestro nacional, Don José Delgado Marrero, maestro nacional.

Doña Felicidad González Rodríguez, maestra nacional, Doña María Martín Alisedo, maestra nacional.

Registro civil

NACIMIENTOS

José García Olivera.

DEFUNCIONES

María Pérez Rodríguez, de la Orotava, 55 años, viuda. Pnumonia.—Suárez Guerra, 21.

Antonio Torres González, del Puerto de la Cruz, 84 años, casado. Neoplasia gástrica.—Puerto Escondido 26.

Luis Tejera Mora, de esta capital, 4 meses. Atrepsia.—San Sebastián, 45. Carmen Rodríguez Bethencourt, de esta capital, 8 años. Meningitis.—Blanco.

Convocatorias

Se convoca a todos los Patronos del ramo de construcción en su domicilio social Rambla de Pulido número 10, el jueves día 18 del actual a las tres de la tarde, con la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior. 2.—Dar cuenta de las gestiones realizadas y estado de la huelga del ramo. Santa Cruz de Tenerife, 16 de septiembre de 1930.—El presidente, Eudaldo Portall.—El secretario, Juan Marrero

Unión de Camareros, Cocineros y Similares

Por la presente se convoca a todos los compañeros a junta general ordinaria que se celebrará el día 18 a las 10 de la noche, en el local social, para tratar de los asuntos que figuran en la orden del día. Santa Cruz de Tenerife, 17 de septiembre de 1930.

Orden del día

- 1.—Lectura del acta anterior. 2.—Presentación de cuentas. 3.—Elección de un cargo vacante de vice-secretario y un vocal 4.—Manifestaciones de la directiva y de los compañeros de la general.

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

La genuinamente tenerifeña CASA LAFAYETTE

OFRECE EN DISCOS "REGAL" ("Columbia Española"): "FOLIAS" por Pepe Romeu.

"Las Golondrinas", por Marcos Redondo.

"A las 3 de la mañana", vals. "Ramón, yo los quiero blancos".

"Yo quiero ver Chicago" y "Ciriaco", por Selica Pérez Carpio. Gran existencia.—Ventas a plazos y al contado.

En la Orotava: D. Renato Bethencourt.

No confundirse: Casa Lafayette, calle del Norte, 15, anexo a "La Prensa".

Esmaltes para automóviles



Las grandes fábricas de pinturas y barnices de Pratt & Lambert, de América, de fama mundial, han lanzado un nuevo surtido completo de barnices y esmaltes para automóviles y uso general, que

SECAN EN 4 HORAS

Los Esmaltes Effecto de secamiento rápido se fabrican con aceites y resinas sintéticas especiales, garantizándose que no son productos de NITROCELULOSA.

El mayor progreso en fabricación.—Los esmaltes más perfectos. Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ.—AGENCIA DEL FORD.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—ALFONSO XIII, NUMERO 49.

RUSCO DURAK

EL PRIMER FORRO DE FRENO DE AMERICA

El forro de freno moldeado de acción silenciosa y parada rápida, que asegura un frenaje perfecto tanto en pavimentos húmedos como secos. Inmune al aceite y al agua. Proporciona un servicio tres o cuatro veces superior a cualquier freno corriente.

Máquina especial para su colocación. Distribuidor: MATIAS MOLINA HERNANDEZ.—Agencia CHEVROLET, Rambla Bonítez de Lugo, 3-5 Santa Cruz de Tenerife

"ERASMIC"

Perfumeria Inglesa de renombre Universal Proveedores de las reales casas de España Inglaterra y Suecia presenta su nueva creación

"SUMMER BLOOM"

EXTRACTOS, LOCIONES, POLVOS, JABONES, etc.

De venta en todos los buenos establecimientos del ramo

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

FUNDADO POR DON JUAN GAVINO EN 1829 CALLE DE IMELDO SERIS NUM. 31.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Primera enseñanza para niños y niñas, estudios de Bachillerato, Comercio, Magisterio, Corcos y Telégrafos.—Clases prácticas de comercio para señoritas y jóvenes.—Inglés, Mecanografía, Dibujo y Pintura, por profesores especiales.

CANTO, SOLFEO y PIANO, por los profesores don Luis de Armas y Miranda, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo y la señorita María del Carmen Gavino, Profesora con títulos.

La mayor garantía de este Colegio, es la de llevar 31 años de vida activa. Su sólido crédito garantiza a su cuadro de profesores. Para informes y matrícula en la Secretaría.

Director: R. GAVINO Secretaria: M. CRISTINA GAMEZ Maestro Superior y Perito Mercantil Maestra Superior

Cambiamos discos

DE TODAS LAS MARCAS, SIEMPRE QUE SE PRESENTEN EN BUEN ESTADO DE CONSERVACION Y SONORIDAD.

SI ESTA USTED YA CANSADO DE OIR SUS DISCOS Y DESEA RENOVAR TOTALMENTE SU COLECCION ADQUIRIENDO MUSICA VARIADA, VISITE EL

BAZAR ABAD

ALFONSO XIII, 36

POR MUY POCO DINERO PUEDE VD. OBTENER A CAMBIO DE SUS DISCOS UNA COMPLETA VARIEDAD DE ZARZUELAS, OPERAS Y CANTOS POPULARES.

VENDEMOS TAMBIEN DISCOS NUEVOS "ODEON", "COLUMBIA" y "LA VOZ DE SU AMO", Y SERVICIOS PEDIDOS A NUESTROS CLIENTES DEL INTERIOR Y DE LAS DEMAS ISLAS.

APARATOS MAJESTROLA AL CONTADO Y A PLAZOS,

18 meses de crédito

Aviso importante al público

Las MOSCAS Y MOSQUITOS son un peligro. — El único exterminador eficaz es el

Legítimo Flyosan

DE VENTA EN TODAS PARTES DESCONFIESE DE IMITACIONES

Flyosan advertisement with illustration of a fly and text: MATA INSECTO SEGURO Asfixia Las Moscas Sin Misericordia Mosquitos, Cucarachas, Chinchas, Pulgas, Hormigas, Polillas y demás pestes de insectos.

# Propietarios de Camiones!



## The NEW SEIBERLING Special Service

### Las cubiertas SEIBERLING son las mejores del mundo

### Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades de las cubiertas SEIBERLING:

- PROFUNDIDAD DEL DIBUJO.
- REFUERZO POTENSIVO.
- CALIDAD DE LA GOMA.
- PESO DE LA CUBIERTA.
- CONSTRUCCION INMEJORABLE.
- DURACION INIGUALADA.

El cuarenta por ciento de los camiones que circulan en los Estados Unidos van equipados con cubiertas SEIBERLING.

La fábrica SEIBERLING produce más cubiertas para camiones que ninguna otra del mundo.

### A precios sin competencia se venden en Accesorios para Automóviles — Plaza de Weyler

## ¡Empresarios de Cines!

Tened en cuenta que por muchas que puedan ser las garantías de vuestras cabinas de Cine, no están exentas de un posible accidente, que puedan comprometer el éxito financiero de toda una temporada.

—“SALVAFILMS”—

Es la compañía aseguradora que puede con sus módicas y liberales primas lograr el amparo de vuestros intereses.

Consulte sus propuestas y se convencerá de la conveniencia de asegurar vuestras instalaciones de Cine. Para informes: LUCIO AGUILAR, San José núm. 6. (Alquilador de material cinematográfico).

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## LA VINATERA

LOS MEJORES VINOS.—CASTRO 13.

Esta bodega, como siempre la más acreditada y mejor surtida del archipiélago, queriendo demostrar a su numerosa clientela y a los que todavía no lo son, que es la mejor y más barata que vende en esta plaza, y en vista del gran alza que han sufrido los vinos en la Península, siempre continúa haciendo sus cotizaciones hasta nuevo aviso. A 50 céntimos el litro con el mismo servicio en las sucursales establecidas en las calles de San José núm. 6 y Marina núm. 47.

No se olvide usted de hacer una visita a estos establecimientos y se convencerá.

— EL REY DE LOS VINOS —

## Blenorragia

Curación rápida y radical con el famoso producto alemán GONOCIN.

## CERVEZA



### HOLSTEN

Depositarlo: H. P. OLSEN

## 10.000 Corbatas

Gran surtido de todas clases, como también de camisas, tirantes ligas, etc. Gran realización de todos los tejidos en seda, lana y algodón, a mitad de su valor, a pesar de la gran alza, que hoy tienen los artículos, por liquidar estas existencias.

Hay material eléctrico que también se liquida.

Se admiten ofertas de traspaso, por tener que ausentarse su dueño. San Francisco, 2.—Santa Cruz de Tenerife.

## “PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra a 0'30 la cajilla.

PREFERIDOS no tiene otro atractivo que las mejores ramas del mundo que posee.

PREFERIDOS de 0'30, de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡PROBAD PREFERIDOS!

Por su calidad y aroma, compiten con las mejores marcas extranjeras.

Probado también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20.

En hebra habana superior, BRISAS, a 0'20.

AGUILA TINERFENA, de Manuel Morales Clavijo.

Suárez Guerra, 18.—Santa Cruz de Tenerife.

## ANUNCIO

Se vende una finca rústica en el término municipal de Güimar, punto conocido por «Las Longueras». Tiene de cabida tres fanegadas. Casi toda está roturada, bajo de riego y contiene una pequeña casa para vivienda de aparcerío o encargado.

Para informes, dirigirse a esta capital, a don Manuel Corbacho, Villalba Hervás, 7, o en Candelaria a don Secundino Hernández, en la oficina de don Sixto Machado.

## Nueva Academia dirigida por Srita. competente

Se dan clases de Mecanografía, preparación para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos, y flores.—Precios módicos.

Fernando Primo de Rivera, 67.

## Sosa Solvay

PARA EL BAÑO  
PARA PISOS  
PARA MARMOLES  
— PARA TODA CLASE DE USOS —

# GACETILLAS

Hoy, a las nueve de la mañana, saldrá para Las Palmas y Cabo Juby, el anfibio de la «Clasaa», que llevará pasajeros y correspondencia.

Mañana volverá a los Rodeos, con la correspondencia de la Península que trasborde del trimotor.

SE ALQUILA en el barrio de los Hoteles la casa calle de Méndez Núñez, números 50 y 54.—Informar: Pedro Pérez, Pilar número 27-40 y en La Laguna, Anchieta, número 27.

Ayer hicieron escala en este puerto los trasatlánticos belgas, «Leopoldville» y «Albertville», que conducían de tránsito, el primero, 176 pasajeros, y el segundo, 284.

La mayoría de los pasajeros vinieron a tierra, recorriendo la población.

Un suscriptor del Valle Guerra nos envía una carta—que no publicamos por su mucha extensión—en la cual se queja, entre otras cosas, del mal estado de las paredes del cementerio de aquel pueblo, que desde hace tiempo están agrietadas y amenazando desplomarse.

SE VENDE una máquina de escribir, «Remington» con carro grande, buen uso y propia para oficinas de Ayuntamientos o comercio, que costó 1.200 pesetas, y se regala por un precio muy reducido.—Para informes: dirigirse a la calle de San Antonio, número 16, en La Laguna.

En el sorteo de una gramola organizado por el «Bazar de la Milagrosa», que durante las fiestas del Cristo ha estado establecido en La Laguna, resultó premiado el número 1170, que poseía don Marcos Pérez Martín. Aquellas personas que tengan números premiados y que no hayan recogido los regalos correspondientes, pueden hacerlo en la calle Alfonso XIII, 99.

“ROCIO DE PLATA” es la Reina de las harinas

En la mañana de hoy se recibirá correspondencia de la Península, despachándose el viernes para aquel destino.

SE ALQUILA la casa de dos pisos calle de Eduardo Cobán números 43-45, propia para oficinas y vivienda.—Tiene cuarto de baño, con duchas, instalaciones eléctricas, agua a presión y gas, etc.—Razón: de nueve a once, en la misma calle número 12 y de dos a cuatro de la tarde en Dr. Comenge, número 33.

Se ha abierto en la calle del Sol, frente a la farfitería «El Candado», un nuevo salón, dedicado a teñir toda clase de calzado, carteras y artículos de cuero, con el famoso líquido WILBRA, que como todos saben es conocido mundialmente como el mejor.

VENTA DE ACCIONES.—Por ausentarse su dueño, se venden varias a precios sumamente ínfimos: misma acción de la Comunidad «El Dragón», en la Orotava (con agua), una id de «Los Aguiluchos», en Arto, dos de «La Cisterna», y una de la «Candelaria del Lomo», en la Orotava.—Para informes: Calle Nivaria número 17. Cruz del Señor.—Santa Cruz.

Hoy hará escala en este puerto el vapor alemán «Werra», que procede de América del Sur y se dirige a Lisboa, Vigo y Bremen, llevando de tránsito gran número de pasajeros.

Mañana, a primera hora, llegará de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, la motonave «Infanta Beatriz».

Un periódico de Madrid publica la siguiente noticia: «Podemos asegurar que en enero el Gobierno acordará la reforma proyectada en los Cuerpos de Correos y Telégrafos.

Se incluirá en el presupuesto para el cuarto trimestre 1.700.000 pesetas para Correos y un millón para Telégrafos.

Asimismo se dará un gran avance en las escalas, atendiendo el Gobierno las campañas periodísticas que se han hecho en este sentido.»

MOLINOS para harina y gofio, construcción completamente de hierro, duración eterna, con piedras garantizadas durante dos años. Venta al contado y a plazos. Los mejores molinos para gofio.—Maquinaria Moeck.—Almacenes, Talleres y Oficinas: Barranquillo del Aceite, Teléfono 387.

En esta capital ha dejado de existir, a los 83 años de edad, nuestro apreciable vecino don Antonio Torres, persona que gozaba de gran estimación por sus excelentes prendas de carácter.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

“ROCIO DE PLATA” es la Reina de las harinas

Abiertas al servicio público las estaciones de Hermigua y Vallehermoso, quedan clasificadas a los efectos del giro de primera y tercera categoría respectivamente.

En el Casino Militar de Clases del Ejército y la Armada de Las Palmas, dió el sábado último una conferencia el periodista, don Francisco Rodríguez Batllori, redactor de nuestro colega «El Defensor de Canarias».

Disertó sobre el tema «La Literatura castellana y el idioma a través de los siglos», siendo muy aplaudido por la numerosa concurrencia que asistió al acto y recibiendo muchas felicitaciones por el éxito de su disertación.

“ROCIO DE PLATA” es la Reina de las harinas

Esta noche, a las nueve y media, se reprisará en el Parque Recreativo la película cómica, «La cosa está que arde», por Charles Murray y George Sidney, que en la temporada pasada fué estrenada en el Teatro Guimerá con gran éxito.

El viernes próximo volverá a exhibirse en la pantalla del Parque Recreativo la obra cumbre de la Paramount, «El destino de la carne», donde Emil Jannigs, realiza la mayor de sus creaciones artísticas.

SE ALQUILA una o dos habitaciones en casa decente, a señoras solas o a matrimonio sin hijos, con o sin pensión, en sitio céntrico, barrio de los Hoteles.—Informes, en esta imprenta.

SE ALQUILA, con o sin estantería, la accesoría de la casa número 9 de la calle de Santo Domingo, y se vende mostrador y estantería de cristales, en la misma casa darán razón.

SE DESEA tomar en alquiler accesoría para pequeño despacho, bien situada.—Informar en esta imprenta.

AVISO IMPORTANTE.—Todo el que reuna diez corchos del coñac «Tres Copas», de González Byas, se le regalará una participación de una peseta para el sorteo de Navidad, pudiendo pasar a recogerla en la oficina de su representante, F. Guerrero, plaza del Teatro, 5.

IGLESIA PARA LA CUESTA.—Buenos precios para los materiales necesarios a los señores constructores, los puede proporcionar HENRI MOREAU.—2, José Murphy (pral.) Teléfono 848.

“ROCIO DE PLATA” es la Reina de las harinas

SE VENDE una acción de la Comunidad «Los Abejones». Darán razón en esta capital, calle de Polier, 1.

INSTALACION combustible líquido Junta Obras del Puerto.—Presupuesto completo de la parte metálica lo tiene a disposición de los señores constructores HENRI MOREAU, 2, José Murphy 2, (pral.).

AVISO A LA COLONIA INGLESA.—La gran cerveza inglesa «ROYAL», puede adquirirse en el café «La Peña», hotel Aguerre, hotel Camacho, de Tacoronte, almacén de don Luis Quintero y almacén de «Los Dos Hermanos».—Cuesta un poco más, pero es la mejor.

LIQUIDACION DE LIBROS.—«La Esfera», 0'20; «Buen Humor» y «Gutiérrez», 0'10; «La Farsa» y «Teatro Moderno», 0'20; «La Novela Rosa», 0'50; novelas grandes de 5 pesetas, desde 0'50; novelitas de cine, 0'10; «La Novela de Hoy», «La Novela Mundial», y «Novelistas», 0'10; «La Novela semanal», 0'30 la docena; «Blanco y Negro», 0'30 la docena; años enteros de revistas encuadernadas, 2'00 tomo. Doy así regaladas la Enciclopedia comercial de Pote!, Enciclopedia Columbia, Historia de España, por Zamora y Caballero, y miles de obras más. Sólo por este mes, en la librería de lance. Imeldo Serís, 97.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa de negocios, San José, 13.

SEÑORAS.—La deliciosa intérprete de María Luisa en la superproducción nacional «Corazones sin rumbo», de Pedro Mate, dice: «Mis medias marca BETTY BIRD son preciosas por su malla finísima».—De venta exclusiva: Casa Viuda de Gil, Valentín Sanz, 6.

GEBOLLAS.—A partir del próximo mes de octubre se recibirán importantes remesas semanales, que se pondrán a la venta a precios sin competencia.—Para informes: Antonio Márquez Delgado.—Doctor Olivera, 21, La Laguna.

«SALTO DE LAS VIGAS», ARAYA.—Se necesita una vagoneta y raíles usados.—Dirigir sus ofertas, o Imeldo Serís, 63.

ABRIGOS de seda, últimos modelos en negro y colores, se acaban de recibir en casa Viuda de Gil, Valentín Sanz, 6.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

## DE LA LAGUNA

La «Fiesta del Entremés»

Esta noche, a las nueve y media, se celebrará en el Teatro Leal la anunciada «Fiesta del Entremés», dedicándose los productos que en la misma se recauden a apoyar la campaña de la Lucha Antituberculosa.

La fiesta se desarrollará con sujeción al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- 1.—Sinfonía por la orquesta.
- 2.—Juicio humorístico del entremés, por Juan Pérez Delgado («Nijota»), leído por la señorita María Josefa La-Roche y Brage.
- 3.—El entremés de los hermanos Quintero, «¿A quién me recuerda usted?», por los aficionados señorita María Isabel Estarriol, don Miguel Estarriol Hamilton y don Andrés Alarcó.
- 4.—El entremés de los mismos autores, «Los ojos de luto», interpretado por las señoritas María Josefa La-Roche y Brage y Mercedes Díez del Corral, y el joven don Rafael Díaz-Llanos.

SEGUNDA PARTE

- 1.—Sinfonía por la orquesta.
- 2.—El entremés de los hermanos Quintero, «Rosa y Rosita», por la señorita María Rosa Guigon y don Eduardo Díez del Corral.

3.—«Fin de fiesta musical», por las señoritas Blanca y Nieves Ledesma, Pino y Mercedes Lecuona, Eugenia y Pino Estanga, Ana María Bethencourt, Pilar Leguona, Amalia Núñez, Magdalena Machado, Lola y Victoria Campos, Carmen Torrecilla, Amalia Martínez, Pilar Murillo, Isabel Punes, Carmen Lecuona, Pepita Curbelo, María Dehesa, Dolores Legendio, Ceina Estarriol, Rosario Rodríguez, Enriqueta G. de Busto y Remedios Buergo.

Gratitud

La Junta de la Acción Católica de la Mujer de esta ciudad, nos ha rogado que desde estas columnas hagamos presente su gratitud a cuantas personas o entidades contribuyeron al éxito de la «Exposición del Postre», que se acaba de celebrar, ya donando objetos para premios, ya enviando dulces al certamen, o ayudando, de cualquier otra manera a la Junta, en sus trabajos organizadores.

Al mismo tiempo nos ruegan demos también las gracias, públicamente y en su nombre, al Cabildo Insular de Tenerife, por su envío de un premio consistente en una mesa con servicio de fumar, premio que correspondió en el fallo a la confitería «La Princesa».

SOMBRETEROS de verano, para señoras y niñas, modelos exclusivos, se liquidan a mitad de su costo, casa Viuda de Gil—Valentín Sanz, 6.

## Gran acontecimiento



YA HAN LLEGADO LAS

## Sandalias “Red Star”

¡Para soportar los calores y tener los pies frescos!  
¡Para los placeres de la playa y del baño.  
¡Para veranear cómodamente!  
¡Para descansar en casa o andar en la calle!  
Llévese un par de

SANDALIAS DE GOMA

verdadero zapato admirablemente ventilado que podrá admitir en los escapantes de:

Droguería Ayala — Santa Cruz de Tenerife.  
Droguería Secundino Martín — La Laguna.  
Droguería Francisco Gómez Ibáñez — Puerto de la Cruz.  
Manuel Rodríguez Acosta — Santa Cruz de la Palma.

También se venden en San José, 32, Casa Ortoll.

## Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho en punto.—Estreno de los episodios 5, 6, 7 y 8 de la serie

CINE LA PAZ.—A las siete y tres cuartos.—La superproducción Paramount, de gran risa,

EL SECRETO DE UN TESORO

por el atleta JACK DAUGUERTY.

TE QUIERO, ME QUIERES

A las nueve y media.—Estreno de Reportaje gráfico Verdaguier número 90.—Reposición de la colosal película titulada

A las nueve y media.—Estreno del Reportaje gráfico Verdaguier número 88.—Estreno en este local de la superproducción titulada

LA COSA ESTA QUE ARDE

por la popular pareja CHARLES MURRAY y GEORGE SIDNEY.

BOY  
por el gran actor español JUAN DE ORDUÑA.

Los encargos de localidades en la contaduría de este local.

Para esta semana, en el Parque Recreativo, el gran éxito,  
LA SINFONIA PATETICA  
por GEORGE CARPENTIER.

## CINEMA VICTORIA

Miércoles, 17 de septiembre.—A las seis de la tarde.—En el salón alto.—Estreno de las seis siguientes partes de la película americana en 31 partes,

EL ENEMIGO FANTASMA

interpretada por JUANITO HANSEN, WARNER OLAND y otros.

A las 7'45 y 8.—Las mismas partes indicadas para la sección anterior, de

EL ENEMIGO FANTASMA

A las 9'30 9'45.—La divertida película en dos partes SUS PANTALONES.—Estreno de la super-comedia frívola, en cinco partes,

LA VERDAD ANTE TODO

interpretada por PAULINE STARKE y JONNNY WALKER.

## Plaza de Toros

CINE TENERIFE — SALON DE VERANO

Miércoles, 17 de septiembre.—A las nueve y media.—Una interesante revista y la divertida comedia de la Metro Goldwyn Mayer,

MARINOS EN SECO

por el formidable actor KARL DANE.

PREFERENCIA, 0'50.—GENERAL, 0'20  
Temperatura agradable.

## Nuevos discos Regal

ZARZUELAS.—«Las Golondrinas» «Caminar», «Se reía», por Marcos Redondo.

Folias Canarias, por Pepe Romeu

«El caserío», dúo por Felisa Marro y Pepe Romeu. Romanza, por Pepe Romeu.

«Hijas del Teide gigante» y «Los besos de mi Mercedes». Además hemos recibido tangos, pasodobles, etc.

«Noche de verbenas», Romanza, por Gabriel Olazola.

MARINA, completa en discos Columbia.  
DONA FRANCISQUITA completa en discos REGAL.

«El país de los tontos», pasodoble y fox de los besos, por S. Pérez Carpio.

Audición y venta: SALON COLUMBIA REGAL Pérez Galdós, 4.—Santa Cruz de Tenerife.

«Las Guapas», pasacalle por S. Pérez Carpio. Charleston, por Angelita Novalon.

Relatos emocionantes

Las aventuras de la aviación

Uno de los más famosos pilotos de la aviación comercial americana, Claire K. Wance, ha escrito el siguiente relato de las que titula «Las aventuras más emocionantes de mi carrera».

Un vuelo sobre Sierra Montana

Uno de los más inolvidables recuerdos de mi vida de aviador es el de mi primer vuelo sobre Sierra Montana, entre Reno, Nevada y San Francisco, (California). Me vi envuelto en una cegadora tormenta de nieve y agua. Descendí en barrena desde una altura de 2.750 metros. Era en tiempos en que los aparatos de navegación no eran tan perfectos como ahora.

Había estado volando en el circuito Nueva York-Washington, cuando fui transferido al Oeste. El día que me refiero, los pronósticos del tiempo anunciaban celaje bajo, nubes cargadas y posibles tormentas. Me aconsejaban no salir. Pero era mi primera prueba; mi dignidad estaba de por medio y decidí afrontarla. Partí a las 11'20 a m. A la 11'50 empezó a nevar con fuerza. No tenía nada que me indicase mi posición de vuelo, salvo el altímetro y un aparato que marcaba la velocidad del viento. Nunca había volado en tales condiciones. Mi idea era la de seguir ascendiendo lo más que pudiera, para pasar con mayor confianza sobre las sierras. No lo hacía mal, pero el indicador de la velocidad se congeló de pronto, cesando de funcionar. No me quedó otro recurso que apelar a mi intuición, pero sin visibilidad alguna esto era un juego de azar o suerte. Sin darme cuenta, agudicé mi ángulo de ascensión y me hallé cayendo de barrena.

Ni siquiera sabía si lo hacía de proa o cabeza abajo. El manto blanco de la nieve lo envolvía todo y el aire que rugía entre las alas me azotaba el rostro, ya de un lado, ya del otro.

Después de haber caído de 2.500 metros, me vi fuera de la tormenta, más o menos a unos mil metros sobre el fondo de un valle. Por un engaño de óptica creí haber estado dando vueltas de punta, cuando en realidad lo hacía de costado. Aprovechando un claro de luz, logré enderezarme y luego no me fué imposible trasponer las ondulaciones de la sierra. Aterricé en Crissy Field, San Francisco, ese mismo día, a las dos y diez de la tarde.

No parece este relato de mucha importancia, pero el hecho es que si me hubiera ocurrido este percance en la cumbre y no como sucedió, sobre un valle, no podría ahora referir mi cuento.

Un aterrizaje en la noche

Más recientemente tuve también otra experiencia con una tempestad de nieve sobre las sierras. A poco de salir de San Francisco para Nevada, se desencadenó una tormenta. Durante casi cuatro horas estuve luchando con un viento de noventa millas. Empezaba a oscurecer, cuando me hallaba todavía sobre la cumbre, con mi provisión de gasolina casi agotada.

Pensé entonces en el único recurso que me quedaba: descender. Conocía un pequeño lugar en el tope de la montaña—un campamento minero—que había observado antes como un posible punto de aterrizaje de emergencia. ¿Pero llegaría a él? ¿Podría descubrirlo? La situación se hacía angustiosa, y ya del todo falta de gasolina, resolví bajar, renunciando a dar con el campamento. La maleza enfangada y oculta entre la nieve, se enredó en mi tren de aterrizaje. No sé cómo logré detener la máquina; pero había dado una voltereta. Cuando me re-

cuperé, estaba maltrecho y lleno de cortes. Afortunadamente, nada serio.

Soplaba un viento helado. Me puse en camino del campamento, que distinguí por sus luces, al hacerse más de noche. Mi traje de cuero era pesadísimo; pero no me atrevía a deshacerme de él por miedo a helarme. La capa de nieve era tan espesa y la senda tan abrupta, que decidí pasar donde me hallaba el resto de la noche. Traté de hacer fuego con unos leños y sólo tenía cuatro fósforos. Quemé unas cartas para provocar una fogata con los maderos que me parecieron más secos. El viento apagó mis tres primeros fósforos. Con el último, al fin, tuve más cuidado y más suerte. Esto me salvó. Pasé el resto de la noche chamuscándome por un lado y helándome por el otro.

A la mañana siguiente proseguí hacia el campamento. Cuando estuve cerca un minero me salió al encuentro. No parecía muy sorprendido.

—Yo lo ví anoche—me dijo—haciendo círculos encima, pero no creí que fuera a aterrizar. Vamos a la casa para que tome usted algún desayuno.

Después de servirme una media docena de torrejonos de trigo, probablemente una libra de tocino, huevos, patatas y sendas tazas de café, me preparé para el rescate de la correspondencia. Para ello me hice prestar dos mulos. Fué casi un día de viaje en medio de precipicios y riesgos, hasta llegar a la estación ferroviaria más próxima. Me hallaba, al lomo de mi cabalgadura, más nervioso que un gato y no necesito decir que por ningún dinero en el mundo repetiría la experiencia.

Despaché el correo en el primer tren que pasó, y luego, en otro, de opuesta dirección regresé a San Francisco. Se me había dado por perdido y quince aeroplanos me habían estado buscando. Pocas horas después cruzaba la bahía de San Francisco en un

«ferryboat». Un individuo leía un periódico. Volviéndome a mí, dijo: —Veo que han encontrado el piloto del correo que se tenía por perdido. Esto me alegra.

—A mí también—respondí—tratando de ocultar mi entusiasmo.

Y ni el sujeto ni yo hablamos más sobre el asunto.

Camisería Madrid

CRUZ VERDE NUMERO 18

Atención, mecánicos, chauffeurs y obreros en general!

La Camisería «Madrid», Cruz Verde, 18, ha recibido un gran surtido en monos, pantalones de peto, con sus respectivos bolsos para toda clase de herramientas, camisas para el trabajo, todo en superior mahón americano, y confección insuperable, con todos los requisitos.

Precios equitativos en correspondencia con la buena calidad del género. Visítad esta casa y quedaréis satisfechos.

—CRUZ VERDE, NUMERO 18—

CAMISERIA MADRID

(Junto a la Farmacia «El Negrito»)

«Le Magasín»

La Casa de los sombreros y del calzado de G. LEON BELLO

Son los mejores artículos que se importan.

Especialidad en clases finas y precios especiales.

Santo Domingo, 5 y 7.—Cruz Verde, 22, Sucursal.—Santa Cruz de Tenerife

MECANICO dentista, con siete años de práctica, se ofrece.—Para más informes: Cruz del Señor, 88.

«Hombre, si son hechos especialmente para no dañar la garganta.»



CRAVEN A

Cigarrillos Virginia con boquillas de corcho

Invariablemente buenos y hechos especialmente para evitar males de garganta

Lotería Nacional

Sorteo del 11 de octubre de 1930, a favor de la CRUZ ROJA

PRIMER PREMIO: DOS MILLONES DE PESETAS

Precio del billete: 250 pesetas, divididos en décimos de 25 pesetas. Administración de Loterías número 2.—San Francisco 7.—Santa Cruz de Tenerife.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Matriz. — Partes. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergoiné para obesidad.

La casa de salud, montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriormente todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asepticas y servicio de cirugía modelos.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos. HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6. Gratis para los pobres todos los días de 9 a 7.

VIAJERA Y OLAVIJO, NUMERO 89

Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacionales de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur. Análisis de orina, jugo gástrico, Heces fecales, leche y espúmas. Análisis químico de la sangre por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios. Constante ureica de Ambard. Auténtica reacción de Wassermann para el diagnóstico de la Sífilis. Examen de líquido céfalorquídeo, Químico, Bacteriológico, citológico, Wassermann y reacción de Wassermann. Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Rescaciones de aglutinación, disponiéndose para estas de OBLIVIOS VIVOS DE BACTERIAS. Recuentos globulares, fórmulas leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de exudados. Preparación de autóvacunas por procedimientos modernísimos de admirables resultados SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).—TELÉFONO 651.

Emilo Nubla Urquijo

ODONTÓLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid. — Ex- Ayudante particular del profesor doctor Aguiñar.

CONSULTA DIARIA.—Alfonso XIII, (antes Herradores), número 65 Teléfono número 1.523.—Ciudad de La Laguna.

Gabinete Ortopédico

A cargo de don Esteban Pastor Alarcón, practicante facultado.—Imeldo Serís, 93, Santa Cruz de Tenerife

Construcción y aplicación de toda clase de aparatos ortopédicos para corregir las desviaciones de la columna vertebral, piernas y pies torcidos, plantillas para pies planos, etc.

Pajas ventrales anatómicas para vientres voluminosos, descensos y dilatación del estómago, especiales para embarazadas y cuantas puedan necesitarse para todos los usos.

Aparatos herniarios para toda clase de hernias (quebraduras) construídos exprospe para cada paciente, única manera de llegar a corregir de una vez y para siempre de la grave enfermedad de las hernias. Deben prevenirse los pacientes y rehusar comprar bragueros y vendajes anunciados por co-

merciantes poco escrupulosos, desconocedores de lo que necesita una hernia para ser bien atendida, pues no existen dos iguales y se requiere un tratamiento o braguero distinto para cada caso. Un braguero cualquiera puede hacer la hernia mayor y más peligrosa, y en muchos casos hasta ocasiona la muerte. Pida consejo a su médico, en la seguridad de que nos será recomendado para confeccionarle escrupulosamente aquello que su hernia pudiera necesitar para contenerla y curarla progresivamente. Piernas, brazos y manos artificiales conforme a los últimos adelantos de la ciencia.

Unico establecido en Tenerife, con más de veinte años de práctica en los principales Institutos ortopédicos de España.



ALFONSO XIII, 48.

A los comerciantes detallistas

RULETEROS, REVENDADORES Y BAZARES DE LA PLAZA E INTERIOR DE LA ISLA

Grandes existencias en collares, alfileres de pecho y pendientes gran fantasía, desde 0'50 pesetas.

Carteras, relojes de bolsillo, pulsera, pared y despertadores, imágenes religiosas, marcos para retratos, bandejas, linternas eléctricas, pianitos de todos tamaños, figuritas de porcelana e infinidad de artículos de mucha fantasía y muy poco dinero.

NOTA IMPORTANTE.—Comprando los artículos de bisutería y quincalla en esta casa, resulta mucho más barata que si las pidieran directamente a la Península o Extranjero.

LA ESTRELLA.—CLAVEL, 14

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 83 Y 85

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

Reanudarás las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

Moderna Ortopedia

Para ambos sexos

Manos, brazos y piernas artificiales, para corrección y sustitución de miembros amputados.

Aparatos herniarios (bragueros) para toda clase de quebraduras, de acero flexible, acero rígido, de cinta elástica.

Contentivos abdominales (fajas), de prescripción facultativa, para embarazo, riñón móvil, apendicitis, obesidad, estómago y demás afecciones determinadas.

Corsés para desviación de la columna vertebral, escoliosis, mal de Pot, etc.

Suspensorios higiénicos.

Aparatos para espaldas curvadas.

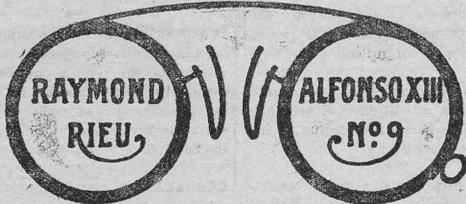
Auriculares para sordos.

Tenemos una especialidad para toda dolencia o corrección que usted pueda necesitar.

La seriedad y práctica de nuestra casa está suficientemente probada durante los diez y seis años que suministramos aparatos ortopédicos a satisfacción de nuestros queridos clientes, a los que procuramos servir dignamente con miras humanitarias, contribuyendo con nuestro esfuerzo a la limitación de las dolencias físicas.

Corsetería «Prats»

PEREZ GALDOS, 2.—SANTA CRUZ DE TENERIFE



ESTA CASA ES LA MÁS SERIA Y MEJOR SURTIDA DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA DE ESTA PLAZA.

TALLER ESPECIAL PARA LA CONFECCIÓN DE LAS RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS. ANTEJOS Y LENTES DE TODAS CLASES. ESPECIALIDADES NORTEAMERICANAS. CRISTALES DE TODAS CLASES, CROOKES, TORICOS, PUNKTAL ZEISS Y TELEGIK PARA LA VISIÓN DE LEJOS Y CERCA:

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIETADES DE FLOR DOBLE

ROSALES, LAS MEJORES VARIETADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE — Duggi, núm. 37.



¡Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.— Da salud y fuerza.— PARIS.

J. R. SECCHI

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de doce a dos.—Sol, núm. 27 duplicado.

Doctor Mobily - Guitta

MEDICO-ODONTOLOGO

Ex-ayudante del doctor González Cobiella (Tenerife); y doctor Aguiñar (Madrid)

Ofrece sus servicios en Madrid, en Conde Xiquena, número 15. Soliciten hora.—Teléfono 35.237

Eugenia Maria y García

Comadrona del Iguatorio Médico San Clemente, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE—GIMNASIA

Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

A los hombres

Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbata y trajes de baño.

CAMISERIA LONDRES NORTE, 21

Fabrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de immejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 6'50 el quintal (al contado).

Pedidos: dirigirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos kilogramo; como mínimo, 5 kilogramos.

FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono, 183.

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada

Vendedores: Willams, Strakey & Co., de Londres (24 C. 25, Fenchur St.) E. O. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID Provincias

### El Consejo Ferroviario

Madrid, 16.16.—En el Ministerio de Fomento se constituyó esta mañana el Consejo Superior Ferroviario.

El ministro, señor Matos, pronunció un breve discurso, saludando a los vocales.

Seguidamente se nombraron las comisiones.

### Visitas

Con motivo de la apertura de los Tribunales, el ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, recibió esta mañana la visita del presidente de la Audiencia y varios magistrados.

### El fiscal del Supremo

También visitó al ministro el fiscal del Tribunal Supremo, don Santiago del Valle.

Al salir del despacho del ministro el señor Valle conversó breves momentos con los periodistas, diciéndoles que está identificado con el Gobierno.

Dijo también el fiscal que las modificaciones que introdujo en la memoria leída en la sesión de apertura de los Tribunales, las hizo espontáneamente.

### Opositores a notarías

El día 18 se verificará en el Colegio Notarial de Madrid, el sorteo de opositores a Notarías.

### El Cuerpo de Correos

La Gaceta publica una disposición fundiendo en una sola las dos escalas del Cuerpo de Correos.

Dispone que el personal se acoplará al último escalafón anterior al decreto de 1927, con las modificaciones obligadas por los últimos ascensos.

### De Prisiones

Se ha publicado una real orden del Ministerio de Gracia y Justicia estableciendo el derecho de consorte para el destino, entre los oficiales del Cuerpo de Prisiones, y las esposas funcionarios del Estado, que ya lo tenga establecido.

### Viaje de Martínez Anido

El ex ministro de la Gobernación, general Martínez Anido, ha solicitado licencia por un año, para marchar al extranjero.

### Disolución de un Patronato

El rey ha firmado un decreto de Instrucción pública, disolviendo el Patronato para el régimen de las escuelas graduadas de "Alfonso XIII", nombrado en 1904.

Se hará cargo de dichas escuelas el Patronato que rija las del grupo de Cervantes.

### Los conflictos sociales

El ministro de Gobernación no recibió esta mañana a los periodistas, pero les envió un recado, comunicándoles que no ha variado la situación de los conflictos sociales planteados en España.

### Capataces viticultores

En el Ministerio de Economía han facilitado una nota a la prensa, anunciando la celebración de cursos para capataces viticultores. Los cursos comenzarán el 28 del actual, en Madrid, Pamplona y Alcazar de San Juan, y durarán tres meses.

Las citadas enseñanzas tienden a que se mejore el cultivo de la vid y la elaboración de los caldos, con el fin de desarrollar nuestros mercados.

### Novillero herido

En la novillada celebrada esta tarde en la plaza de Ciempozuelos, el novillero "Niño de Valencia", fué cogido por un toro, recibiendo dos cornadas en la cara.

### El príncipe de Asturias

Santander, 16.—Ha llegado a esta ciudad el príncipe de Asturias, que esta noche seguirá su viaje a Galicia.

### Se agrava la huelga de Barcelona

Barcelona, 16.—El gobernador civil, al recibir este mediodía a los periodistas, les manifestó que continuaba en el mismo estado la huelga de los obreros del ramo de construcción.

Añadió que el paro se ha extendido a los obreros de los cementerios y a los de las obras del puerto.

El conflicto amenaza agravarse. Dijo también el gobernador que si la huelga no termina seguirá rigiendo la previa censura de la prensa.

Esta mañana se produjeron algunos incidentes, a consecuencia de intentar los huelguistas coaccionar a varios trabajadores.

### Las huelgas de Granada

Granada, 16.—Continúa en el mismo estado, con tendencia a agravarse, la huelga de albañiles. Durante el día menudearon las coacciones, registrándose numerosos incidentes.

Los tranviarios han reanudado el trabajo.

Parece que los elementos directivos de la huelga tienen el propósito de que ésta se extienda paulatinamente a todos los oficios.

### Detenciones y clausura

Granada, 16.—La policía ha detenido a nueve obreros, entre ellos los directores de la huelga.

El gobernador ha clausurado la Casa del Pueblo.

### Lo que dice el gobernador

Granada, 16.—El gobernador civil se ha lamentado de que se arrastre a los obreros a movimientos que sólo tienen por objeto causar alarma y perjudicar los intereses de la ciudad.

### Declaraciones de Berenguer

San Sebastián, 16.—El jefe del Gobierno recibió esta mañana varias visitas.

Al mediodía, al recibir a los periodistas que hacen información en el Gobierno civil, el general Berenguer les comunicó que continúan las huelgas en Barcelona y Granada.

Añadió que la primera está en período de desarrollo y que la segunda ha entrado en vías de solución.

### De regreso

San Sebastián, 16.—El general Berenguer asiste esta noche a una función de gala, en el Teatro Reina Victoria, en honor de los reyes.

El presidente regresará mañana a Madrid.

### Weyler, enfermo

Palma de Mallorca, 16.—Se halla enfermo de algún cuidado el general Weyler.

## Extranjero

### Inauguración de un monumento

París, 15.—Comunican de Toul que el ministro del Aire inauguró ayer el monumento a la Aviación francesa.

Al acto asistieron las autoridades, representaciones de la aviación y numeroso público.

### Disturbios en Varsovia

Varsovia, 15.—Los elementos de la izquierda celebraron ayer una reunión, en la que se pronun-

ciaron discursos, combatiendo al Gobierno.

Después organizaron una manifestación, que fué disuelta por la policía.

Durante la refriega entre la fuerza pública y los manifestantes, en la calle de Chopin, unos desconocidos arrojaron bombas de mano contra la policía, resultando un muerto y once heridos.

Se practicaron numerosas detenciones.

### Colisión entre obreros

Lima, 15.—Entre los obreros de las minas de cobre se entabló una colisión, resultando seis muertos y numerosos heridos.

La policía fué recibida a tiros por los obreros, siendo necesaria la presencia de un destacamento de tropas, que restableció el orden.

### El estafador Villanueva

París, 15.—Ha ingresado en la cárcel el súbdito venezolano Villanueva, autor de una importante estafa.

Villanueva comparecerá mañana ante el juez, para prestar declaración.

## Madrugada

Después de un discurso de Yanguas.—Bofetadas y bastonazos

Madrid, 16.22.—Comunican de Linares que el ex ministro de la Dictadura, señor Yanguas, asistió a la inauguración del local de la Unión Monárquica Nacional, pronunciando un discurso, en el que atacó al alcalde de Linares y al gobernador civil de Jaén.

Cuando terminado el acto el señor Yanguas y sus amigos salieron a la calle, fueron rodeados por varios grupos de pofiteos contrarios, repartiéndose bofetadas y bastonazos.

## Servicio de la Transradio Española (S. A.)

### FRANCIA

#### Huelgas solucionadas

París, 16.—Han quedado solucionadas las huelgas que sostenían los obreros textiles de Roubaix y Tourcoing.

Los obreros reanudaron ayer el trabajo.

#### La propaganda comunista

París, 16.—La información abierta por el ministro de Colonias, sobre los sucesos ocurridos recientemente en el norte de Annam, demuestra que fueron organizados por los elementos comunistas.

### ALEMANIA

#### Resultado de las elecciones

Berlín, 16.—Según los datos oficiales del escrutinio, el resultado de las elecciones celebradas el pasado domingo, fué el siguiente:

- Socialistas, 143.
- Racistas, 107.
- Comunistas, 76.
- Centristas, 68.
- Nacionalistas, 41.
- Populistas, 29.
- Economistas, 23.
- Partido del Estado, 20.
- Católicos bávaros, 19.
- Agrarios, 18.
- Socialistas cristianos, 14.
- Campesinos, 6.
- Conservadores, 5.
- Derecha popular, 3.
- Liga agrícola, 3.

El total de sufragios emitidos se elevó a 36 millones, y el número de diputados elegidos a 575.

### Declaraciones del doctor Braum

Berlín, 16.—El presidente del Consejo prusiano, doctor Braum, ha manifestado a un representante de la "United Presse", que el resultado de las elecciones no influirá seriamente sobre el régimen ni la seguridad de Alemania, y tampoco sobre la política exterior.

Añadió que se organizará una gran coalición, cuya principal labor será la de mejorar las condiciones económicas.

#### Apertura del Reichstag

Berlín, 16.—La sesión de apertura del Reichstag se celebrará el día 13 de octubre.

### SUIZA

#### La Federación Europea

Ginebra, 16.—Durante la discusión del proyecto sobre la Federación Europea, el señor Marinkovitch declaró que la Asamblea debía designar un comité especial formado por los representantes de los Estados europeos, para emitir un informe sobre el asunto.

El delegado de Grecia, señor Polit, dijo que la Federación Europea debe desarrollarse dentro de la Sociedad de Naciones.

### RUMANIA

#### Distinción a Costes y Bellonte

Bucarest, 16.—El rey Carol ha otorgado a Costes y Bellonte la cruz de Mérito de la Aviación.

después de siete años, la Oficina de la Censura.

### Acuerdos del partido socialista

Esta tarde se reunió el pleno del comité nacional del Partido Socialista, con asistencia de los delegados regionales.

Presidió la reunión el Sr. Besteiro.

Se dió cuenta de que los afiliados al partido exceden de 22.000 colizantes.

Se hizo constar el desagrado por la actitud de los miembros de las agrupaciones de varias provincias, que aceptaron cargos de concejales.

Se acordó llevar el asunto al próximo Congreso Socialista, y no tolerar que en lo sucesivo se produzcan tales casos de indisciplina.

### El censo electoral y el carnet de identidad

Se acordó protestar de la forma cómo ha sido confeccionado el censo electoral y pedir que el carnet de identidad sea gratuito.

Se aprobó la gestión de la Comisión ejecutiva.

### La asistencia de Indalecio Prieto al banquete de Sánchez Guerra

Se vió con disgusto la asistencia de Indalecio Prieto al banquete en honor de Sánchez Guerra, a raíz de la conferencia del ex presidente del Consejo, en el Teatro de la Zarzuela.

### Otros asuntos

Se acordó nombrar una ponencia encargada de redactar las bases para instaurar el Banco Obrero.

Se acordó que el Consejo Ordinario del partido socialista se celebre en 1931.

También se trató del desarme universal, acordando secundar las iniciativas de la Internacional Obrera Socialista.

### De elecciones

El Comité del Partido celebró esta noche una nueva reunión, para tratar los puntos relacionados con la proyectada alianza con la Unión general de Trabajadores, para las elecciones.

También se trató de la situación política.

### Cuarenta mil huelguistas, en Barcelona

Comunican de Barcelona que el número de obreros en huelga se acerca a 40.000.

Las últimas impresiones que se tienen de la huelga confirman que el conflicto tiende a agravarse.

En diversos lugares de la ciudad han sido detenidos varios obreros que intentaban ejercer coacciones.

### Una nueva dictadura

El alcalde de Barcelona, conde de Güell, hablando esta noche con los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento, les dijo que, si el conflicto obrero continúa avanzando, debemos prepararnos para una nueva Dictadura.

### La situación, en Granada

En el Ministerio de la Gobernación comunicaron esta noche a los periodistas, que los tranviarios de Granada habían reanudado el trabajo.

La huelga de los obreros del ramo de construcción continúa en el mismo estado.

Hoy se produjeron varios incidentes, viéndose obligada la policía a hacer fuego, para disolver los grupos.

La Benemérita detuvo a 20 albañiles huelguistas.

Dijeron también en el Ministerio, que parece que en Granada se proyecta llegar a la huelga general.

## Últimas noticias

### La situación del Gobierno alemán

Berlín, 16.—La prensa alemana, comentando el resultado de las elecciones, dice que el Gobierno del canciller Brüning tendrá una minoría de 160 votos, en el Reichstag, y que necesitará orientarse hacia la derecha o la izquierda para sotenerse en el poder.

### El resultado de las elecciones y la política internacional

Berlín, 16.—Los periódicos desechan el temor de que el resultado de las elecciones influya en la política exterior, ni que repercuta en la Sociedad de Naciones.

### Coaliciones políticas

Berlín, 16.—En los círculos políticos se dice que antes de la apertura del Reichstag se formarán varias coaliciones.

Una de éstas será la de los socialistas centristas y populistas, que contará 252 diputados.

La coalición de los comunistas y nacionalistas, contará 224 puestos.

### Los republicanos pierden puestos, ganándolos los nacionalistas y comunistas

Berlín, 16.—Los republicanos han perdido en las elecciones 25 puestos.

Los comunistas y nacionalistas han ganado 117.

### La apertura del Reichstag

Berlín, 16.—El Parlamento se reunirá el día 14 de octubre.

### Próxima crisis

Berlín, 16.—Se dice que el Gobierno de Brüning permanecerá en el poder hasta la apertura del Reichstag, y que en esa fecha le sustituirá un Gobierno socialista, en el que colaborarán todos los partidos, incluso el republicano.

### Las maniobras militares

Berlín, 16.—El presidente Hindenburg ha marchado a Baviera para presenciar las maniobras militares.

## Bolsa de Madrid

Exterior 4%	72.15
Interior 4%	82.50
Amortizable 5%	75.75
Amortizable 5% 1928	92.00
Amortizable 5%	92.00
Amortizable 5% 1926	00.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927	87.00
Amortizable 5% con impuesto 1927	83.90
Amortizable 4% 1928	00.00
Amortizable 3% 1928	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	93.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	97.65
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	109.15
Deuda ferroviaria 5%	00.00
Deuda ferroviaria 4 y medio %	00.00
Acciones Banco de España	000.00
Acciones Banco Hipotecario	00.00
Acciones Telefónica	00.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos	36.95
Libras esterlinas	45.70
Dólares	9.45
Escudos portugueses	0.41
Florines	00.00
Francos suizos	00.00

## DENTISTA

PAZ ROSINACH DE CEQUEL

— ODONTOLOGO —

De 3 a 6 tarde y horas convenientes

CRUZ VERDE, 21

Junto Plaza Constitución

# Compra - venta de automóviles usados

## Salones MARMON

Tráigame su coche viejo — seguro que sacaré de él más dinero que usted — sin ningún gasto por su parte hasta la venta

Jefe de ventas: Joaquín Cárdenes

Calle 25 de Julio, número 27 || Teléfono 688. || Apartado 228.

Stock de coches usados para la venta a precios baratísimos

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

### VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.495 toneladas.	"Gomera Hierro"	800 toneladas.
"León y Castillo"	1.495 toneladas.	"Puertoventura"	800 toneladas.
"La Palma"	1.495 toneladas.	"Lanzarote"	800 toneladas.

### ITINERARIOS

**Salidas de Santa Cruz de Tenerife**

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife; Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro; Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegraney; Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Gara-chico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte; Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardiná, Las Niavas, San Nicolás, Mogan, Arguinegula, Mas-palomas, Las Palmas, Gran Ta-

**Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas**

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11.

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma eléctrico y máquinas silenciosas sin fricción.

## Maletas

Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor

(MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños

Y PEQUEROS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adeptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAMOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pocas céntimos. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMAN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Septiembre de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 6.—Vapor ALONDRA  
Día 13.—Vapor ALCA  
Día 17.—Vapor ARDEOLA  
Día 20.—Vapor AVOCETA  
Día 27.—Vapor AGUILA

Entre vapores tienen huecos disponibles para frutas, y reunen las mejores condiciones en sus cobijos y bodegas para el transporte de los mismos. Admiten pasajeros en primera clase para Liverpool. Tarifas de fletes, y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



## OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

"SAVA": 15 Agosto — 25 Agosto — 2 Septiembre — 5 Septiembre.

"VILA": 25 Septiembre — 5 Octubre — 10 Octubre — 13 Octubre, "SAVA": 25 Octubre — 5 Noviembre — 10 Noviembre — 13 Novbr.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Vila", 8 Agosto — "Sava", 8 Septiembre — "Vila", 18 Octubre.

Agente: B. SIROLA.

Montevideo, 5.—Puerto de la Luz.

Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

## Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices y 15740 toneladas

## "NIAGARA"

Hará su próximo viaje con destino a LA HABANA, llegando fijamente a este puerto el 15 de septiembre de 1930.

Dicho buque saldrá de estas islas directamente para LA HABANA, y tiene camarotes de dos, cuatro y sepliteras para los pasajeros de tercera clase.

En el interés de todos se suplica encarecidamente al pasaje que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 14 antes del mediodía, día día.

Para informes, dirigirse a la Agencia Villalba Hervás (antes Tigre), 5

# VIDA MARITIMA



**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

Y con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, et

**SALIDAS DEL MES DE SETIEMBRE 1930**

Día 5.—Vapor BILBAO.  
Día 12.—Vapor OROTAVA.  
Día 19.—Vapor TENERIFE.  
Día 26.—Vapor ARUCAS.

Compañía Oldenburguesa Norddeutscher Lloyd  
Compañía Oldenburguesa Norddeutscher Lloyd

AGENTE: Norddeutscher Lloyd Servicio Frutero

JACOB AHLERS  
Marina, 31.—Teléfono núm. 1.160.

San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

## SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1930

Miércoles, 3.—Motor-correo Ebro. Para Marsella, Niza y Génova.  
Miércoles, 10.—Vapor-correo Francoil. Para Marsella y Génova.  
Miércoles, 17.—Motor-correo Sil. Para Marsella, Niza y Génova.  
Miércoles, 24.—Vapor-correo Duera. Para Marsella y Génova.

Próximas salidas de Casablanca para Canarias: Los días 30 de Agosto y 6, 13, 20 y 27 de Septiembre.

NOTAS.—No se expiden ordenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

## Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

**Septiembre** Día 13.—Vapor TENERIFE.  
Día 27.—Vapor August Schultze.

NOTA.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS, TENERIFE, H. G. SMITH & Co., Marina número 31.—Teléfono 1140-41. Boite Postale, 420.

## Compañía Trasmediterránea

SERVICIO CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 1930

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA DESTINOS
------	------------------	-----------------------------

4.—INFANTA BEATRIZ	5.—10—Cádiz y Barcelona.
5.—ROMEU.	7.—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

11.—ISLA DE GRAN CANARIA	12.—18—Cádiz y Barcelona.
13.—INFANTA CRISTINA	14.—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
18.—INFANTA BEATRIZ	19.—10—Cádiz y Barcelona.
19.—PLUS ULTRA	21.—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

25.—ISLA DE TENERIFE	26.—18—Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
26.—INFANTA CRISTINA	28.—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Reina Victoria Eugenia	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 1.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 23.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 30.—Vapor Legazpi	Cádiz y Barcelona.
Día 15.—Infanta Isabel de Borbón	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.
Día 15.—Vapor Magallanes	Cádiz y Barcelona.
Día 3.—Manuel Arnús	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 7.—Juan Sebastián Elcano	

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha. — Alfonso XIII, 26.

## JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Septiembre 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
BILBAO 5 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WAHEHE 11 Woerman — Linie A. G.	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala, Tiko.
CAP NORTE 13 Cía. Hamburguesa Sudamericana	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
WERRA 17 Norddeutscher Lloyd	Lisboa, Vigo y Bremen.
TENERIFE 19 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
SULTAN 20 Deutsche Ost-Afrika-Linie	Costa de África.
HENNER 24 Hamburg-Bremer Afrika-Linie	Dakar, Freetown, Monrovia, Duala, Santa Isabel, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
ATTO 28 Hamburg-Bremer Afrika Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Port Harcourt, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.

JACOB AHLERS OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.160

## Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Septiembre, 10.—ZEELANDIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 14.—FLANDRIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Septiembre, 24.—ORANIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 30.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes. Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12 — 2 teléfonos, 278, 80 y 821.

## Hamburg-América Linie

El magnífico y rápido vapor de recreo,

## OCEANA

de 11.000 toneladas, saldrá el día 24 de septiembre a las 24 horas para LISBOA, SOUTHAMPTON y HAMBURGO.

El vapor tendrá a bordo 160 pasajeros de tránsito pudiendo tomar en este puerto 50 pasajeros más.

Precio para Lisboa, libras 9; South mpton, libras 18; Hamburgo, lb. 20. Para más informes dirigirse a JACOB AHLERS.—Marina, 31.

## Norddeutscher Lloyd

El magnífico vapor correo alemán

## "WERRA"

de 11.000 toneladas de registro, saldrá de este puerto el 17 de septiembre para LISBOA, VIGO y BREMEN, disponiendo de muchos sitios libres en la clase intermedia tercera.—Para informes: JACOB AHLERS.—Marina 27 (ant. 31).—Teléfono 1140/1.

## Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE SETIEMBRE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 17.—Vapor BANADEROS	Día 20.—Vapor SAN JOSE
Día 27.—Vapor SAN MATEO	Día 27.—Vapor BURGOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 361.

## Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

"Guanchinerfe" y "Herbania" Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.